

številka 44 četrtek, 6. novembra 1997 160 tolarjev

Kolektiv Ere Bolnišnici Topolšica

# Lepa gesta

Topolšica, 4. novembra - V prostorih jedilnice Bolnišnice Topolšica je bila v torek dopoldne krajša priložnostna slovesnost, na kateri je generalni direktor Ere, d.d. iz Velenja Gvido Omladič predal direktorju omenjene bolnišnice dr. Janezu Polesu novi medicinski aparat za preiskavo dihal. Nato pa sta oba podpisala še listino o darovanju.

menili za nakup medicinskega aparata. »S tem ste dokazali, da ste veliki. Skromno si želim, da bi v prihodnje skupaj z vami ubirali še drugačne korake.« Predstojnik pljučnega oddelka bolnišnice primarij dr. Igor Koren je ob tej priložnosti povedal, da takšnega aparata za preiskavo dihal v ustanovi še niso imeli, uporabili pa ga bodo za zdravljenje najtežjih bolnikov njihovega oddelka. »Odločitev, da vam podarimo aparat, v našem podjetju ni bila težka. Zadovoljen kupec je zado-



Takole sta si segla v roke po podpisu listine o darovanju novega aparata, ki bo omogočil še učinkovitejšo pomoč bolnikom, Gvido Omladič in dr. Janez Poles. (foto: vos)

Dr. Janez Poles je izrazil zadovoljstvo, ker so se v Eri odločili, da bodo namesto za praznovanje 45-letnice delovanja podjetja denar na-

voljen človek, je bilo naše glavno vodilo pri tem. Želimo si, da bi vaša bolnišnica šla v korak z razvojem. Novi aparat za preiskavo dihal smo z veseljem namenili našim ljudem in vašim pacientom,« pa so bile besede Gvida Omladiča. Za naložbo v posodobitev diagnostike v Bolnišnici Topolšica je Era namenila 20 tisoč nemških mark. ■ tp

REVIJA



Sport  
Moda • Avto



# nama

Nama - kdor išče, ta najde

## Občina Šmartno ob Paki praznuje

ISSN 0350-5561



11. november je dan, ki so ga člani sveta občine Šmartno ob Paki izbrali za dan občinskega praznika. Letošnji bo drugi po vrsti, znamenovali pa ga bodo z vrsto prireditvami. Te se vrstijo že od srede prejšnjega meseca dalje.

Najbolj pestra bo sobota, 8. novembra, ko bodo v središču občine pripravili ulični sejem, Martinov krst, ob spremljavi godbe bodo zaplesale mažoretke, nastopili bodo nekateri znani slovenski glasbeniki, pa tudi člani Društva šaleških likovnikov bodo ustvarjali v okolici Šmartnega ob Paki in nato svoja dela predstavili na razstavi. Slavnostna seja, na kateri bodo letos prvič podelili nekatera občinska priznanja, pa bo na sam praznik, v torek, 11. novembra ob 17. uri v dvorani šmarškega kulturnega doma. ■ tp

Vreme

Ob koncu tedna bo oblačno z občasnimi padavinami, v nižinah bo deževalo.



## Vegrad ostaja v Nemčiji

V začetku prejšnjega meseca je Nemčija odpravila delovna dovoljenja za mnoge evropske države, med drugim tudi za Slovenijo. To je seveda pomenilo, da bi morali tamkajšnja gradbišča zapustiti tudi delavci Vegrada, ki so v Nemčiji prisotni že 28 let. Na teh gradbiščih so ustvarjali tudi po 22 milijonov nemških mark prihodkov letno in

zaposlovali po 200 delavcev. V tem času jih je tam sicer nekoliko manj, a si večji obseg del obetajo že v prihodnjih letih, še zlasti pa po priključitvi Slovenije Evropski uniji. Trenutno so namreč težko konkurenčni, saj ne nastopajo pod enakimi pogoji kot članice te unije. Po besedah tehničnega direktorja Matija Blagusa jih je omenjena

novica neprijetno presenetila in takoj so se povezali z ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije, kateremu je uspelo doseči dogovor z Nemčijo, ki je sprva nemeravane ukrepe omilila. Tako delavci Vegrada ostajajo na nemških gradbiščih. ■ (mz)

# "Slovenija

se še vedno spreminja: ni še dokončana umestitev v mednarodni prostor, niso izpolnjene vse obveznosti iz plebiscita in osamosvojitve. Ne zmoremo še moči za skupni dogovor o prihodnosti slovenstva in slovenske države.

Zato se mi zdi koristno, da ponovno kandidiram za predsednika Republike Slovenije."

hilaru kučan

ZA SPOŠTOVANO IN PRIJAZNO SLOVENIJO.

## Volitve v državni svet

Končno upoštevani  
tudi SPESS

Republiški organi in institucije so doslej iz neznanih razlogov upoštevali samo mnenja nekaterih sindikalnih central. To je veljalo povsod, tako pri volitvah, pogajanjih o kolektivnih pogodbah in socialnih sporazumih kot pri spremembah zakonodaje. S tem se v Sindikatu pridobivanja energetskih surovin Slovenije v Premogovniku Velenje nikoli niso sprijaznili. Sedaj pa je SPESS končno le dobil svoje pravo mesto tudi s pomočjo Ustavnega sodišča Slovenije.

Do spremembe je prišlo pri letošnjih volitvah v državni svet. Ustavno sodišče Slovenije je uslišalo zahteve manjših sindikatov v Sloveniji in odločilo, da v volilnih postopkih lahko sodelujejo vsi reprezentativni sindikati v Sloveniji, ki jim je odločbo za to izdalo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Tako pri volitvah v državni svet letos pri izbiri nosilcev funkcionalnih interesov sodeluje tudi SPESS. Kot kandidata so predlagali magistra Dušana Semoliča, ki ga je predlagala tudi ZSSS.

Ker so letos volitve v državni svet posredne, so izvolili tudi svojega predstavnika - elektorja v volilno telo, in sicer Valterja Goloba.

■ Dragica Marinšek

## Poslanec Bojan Kontič predlaga:

Spremembo zakona o  
gospodarskih družbah

Velenjski poslanec Bojan Kontič je naslovil na predsednika državnega zbora zahtevo za spremembo zakona o gospodarskih družbah. S temi spremembami želi odpraviti nesorazmerno visoke pravice člana ali predsednika uprave družbe, predvsem misli na odpravnine v primeru odpoklica brez utemeljenih razlogov.

Višina odpravnine v takih primerih je v zakonu nesorazmerno visoka v primerjavi z ostalimi zaposlenimi, saj znaša kar 24 njegovih plač. Še posebej je, kot poudarja, takšna višina odpravnine sporna z vidika socialne pravičnosti ob upoštevanju obdobja prehoda, v katerem se nahajamo in v katerem se srečujemo s socialno stisko in revščino vse večjega števila državljanov in državljanov.

Po Kontičevem predlogu naj bi zakon določal, da dobi brez utemeljenega razloga odpoklicani član ali predsednik uprave odpravnino v višini največ 12 kratne povprečne mesečne plače, ki jo je dosegel v zadnjih dvanajstih mesecih.

■ mz

Območna Savinjsko-šaleška  
gospodarska zbornica VelenjeBrezplačno  
svetovanje

Na območni Savinjsko-šaleški gospodarski zbornici Velenje so pred mesecem dni organizirali za svoje člane brezplačno specialistično svetovanje s področja pravnih zadev (od statusa do pogodbenih delovno-pravnih razmerij)

Po dobrem mesecu dni ugotavljajo, da je odziv dober oziroma da je imel strokovnjak za ta vprašanja, ki so ga povabili k sodelovanju (Andželko Tičič) kar precej dela in da je število koristnikov potrdilo potrebnost takšnega svetovanja. Konec prejšnjega meseca pa naj bi uredili brezplačno specialistično svetovanje predvsem za srednja in manjša podjetja (takih je v omenjeni regiji več kot 500) ter samostojne podjetnike še za področje finančno-davčnih vprašanj. To storitev bo izvajala Ivanka Tajnik iz podjetja Elstar iz Velenja. Na zbornici pričakujejo, da bodo tudi novo storitev člani izkoristili kar najbolje.

In zakaj so se odločili za specialistično svetovanje? Božo Lednik, direktor območne Savinjsko-šaleške gospodarske zbornice odgovarja: "Potrebe podjetnikov postajajo vse zrelejše. Veliko jih je že naredilo začetne korake podjetništva in pri nadaljnjem razvoju se ti srečujejo z bolj zapletenim iskanjem odgovorov na najrazličnejša vprašanja. Odgovor nanje lahko da le ustrezen specialist."

Zaradi novih storitev na zbornici, po zagotovilih Lednika, ne bodo zaposlili dodatnih ljudi.

Svetovanje je za člane zbornice brezplačno oziroma to storitev ti plačajo že s članarino. Za obisk pri specialistu se seveda morajo predhodno dogovoriti. Pokličejo lahko na zbornico ali kar sama izvajalca svetovanja.

■ tp

## Savinjsko-šaleška območna gospodarska zbornica

Glasu gospodarstva  
ni čutiti

Savinjsko-šaleška območna gospodarska zbornica je pripravila v začetku tedna pogovor o aktualni gospodarski problematiki s poslanci državnega zbora s tega območja. Udeležili so se ga Bojan Kontič, Peter Petrovič, Jakob Presečnik in dr. Jože Zagožen.

Predsednik upravnega odbora zbornice Borut Meh je uvodoma opozoril, da glas gospodarstva pri delu državnih organov ni čutiti. Državni zbor se v preveliki meri ukvarja samo s sabo, na ključne probleme, pomembne za nadaljnji razvoj Slovenije, pa prepogosto pozablja. Vse od osamosvojitve Slovenije je kovinsko predelovalna industrija v veliki krizi in se otepa z izgubami, pri reševanju težav pa ostajajo osamljeni, pa čeprav na mnoge sami nimajo vpliva. Glede na to, da je domači trg premajhen, morajo izvažati, in to na zahtevna evropska tržišča po neustrezni ceni (tečajna politika izvoznikom ni naklonjena). Njihovi izdelki so obremenjeni še z mnogo previsokimi obrestnimi merami in visokimi dajatvami državi. Četudi so na državnem nivoju organizirane razne službe, ki naj bi slovenskemu gospodarstvu, še posebej manjšim podjetjem, pomagale pri uveljavitvi na tujih trgih, njihovega dela ni čutiti.

Borut Meh meni, da bi bilo treba več reda narediti na področju davčne politike, saj na žalost pri nas še vedno velja, da davčna uprava pobira prispevke tam, kjer je najlažje, v velikih sistemih, tam, kjer bi bilo potrebnega nekoliko več truda, pa ostajajo neizterjani. Nobenega opravičila ni, da še vedno ni zaživelo delo finančne policije. Bolj bi morali biti pripravljeni tudi na uvedbo

## Rekli so:

Borut Meh,  
predsednik UO  
Savinjsko-šaleške  
območne zbor-  
nice:

"Poglejte naslabše rezultate, dosegajo v Sloveniji izvozniki. Tudi povprečne plače imamo najnižje..."

Marija Vrtačnik,  
direktorica  
Elkroja:

"Vsaka ženska, ki je v porodniški in teh je pri nas od 40 do 50, obremeni tovarno za štirimesečno plačo: regres, dopust, bolniška..."

Jože Angeli, direktor  
invalidskega  
podjetja Blues:

"Predno dvigujete roke v parlamentu, pridite v delovna okolja, da boste videli, kakšno je dejansko stanje..."

ti. Kot ženski kolektiv imajo povprečno dvajsetodstotni izpad, velik del stroškov pa mora pokrivati podjetje, in to v nesorazmerju z ustvarjanjem de-

Vili Eisenhut, direktor  
MGA  
Nazarja:

"Na območni enoti zavoda za zaposlovanje imajo prijavljenih 970 brezposelnih, ko pa smo iskali 50 delavcev (pri tem nismo imeli posebnih zahtev), smo jih izmed njih komaj dobili!"

Ivan Atelšek, nekdanji direktor  
Gorenja:

"Država se ukvarja s sanacijami tistih, ki jih ni mogoče rešiti in maltretira direktorje dobrih firm. Ob vsem tem pa se administracija množi mimo vseh razumnih mej. Za to ni nobenega opravičila. Ko sem bil direktor v Gorenju, sem imel pod samo 22 tisoč delavcev, pa v pisarni nihče ni mogel nikogar zaposliti brez moje vednosti!"

lov, ampak le na osnovi zakonsko določene kolektivne pogodbe. Davčna politika ni stimulativna, saj jim onemogoča nagrajevanje po opravljenem delu, bojijo pa se tudi pokojinske reforme, saj njihove delavke, ki so hudo obremenjene za šivalnimi stroji ne bodo zdržale do 65. leta.

Jože Angeli je predstavil

probleme invalidskih podjetij in ocenil, da je državna politika do njih "nikakršna, saj ne dobivajo nobenih stimulacij in tudi nimajo prednosti pri pridobitvi del. Še več, tudi ko so konkurenčni, pridobivajo delo drugi in to celo takšni, ki potem dobljeno delo dajejo naprej invalidskim podjetjem.

Vili Eisenhut, direktor MGA je opozoril na težave, ki jih imajo tuja podjetja v Sloveniji, saj tržna usmerjenost pri nas še vedno ni na prvem mestu, takšni pa se bomo težko vključili v evropsko unijo. Podobnega mnenja je bil tudi Anton Vrhovnik iz zadruga Mozirje, ki je ob tem menil, da država terja od njih evropsko naravnost, sama pa za to nič ne stori.

Poslanci so bili tokrat bolj v vlogi poslušalcev, prav vsi pa so izrazili zadovoljstvo, nad takšnimi pogovori, ki so prav gotovo poučni. Dr. Jože Zagožen, ki vodi tudi parlamentarni odbor za gospodarjenje, pa je vrata tega odbora na široko odprl in povabil direktorje, da postanejo kreativnejši oblikovalci mnenj, ki jih potrjuje ta odbor.

Pogovor so sklenili z usmeritvami, ki jih je že uvodoma podal Borut Meh. Želijo si prijaznejšo ekonomsko politiko do izvoznikov, zahtevajo enakopravnejše davčne obremenitve, sprejemljivejše obrestne mere, postopno uvedbo davka na dodano vrednost...

Mira Zakošek

## Savinjsko-šaleška naveza

## Ko živimo nekje na meji

Kljub hladnejšemu vremenu se stvari pri nas povsod ne ohlajajo. Ko gre za kakšno stvar, ki bi jo kdo želel pomesti pod preprogo, je to seveda prav. So pa stvari, ki bi jih bilo bolje malo ohladiti, saj s pregreti glavami vsi vedno ne znajo najbolj trezno razmišljati. Mnenja so seveda različna. In tudi zato nekateri pravijo, da živimo na meji. Ne le med levico in desnico, saj mnogi še vedno pravijo, da pri nas niti prave levice ne prave desnice nimamo, ampak imamo nekakšen politični segedin. Na meji smo, ko gre za dobre in slabe odločitve. Pa čeprav tudi tu nekateri priznavajo, da vse, kar naj bi bilo dobro, vedno to ni. Kot ni slabo vedno najbolj slabo. V razmerah strankarskega razreševanja stvari pač vedno vsakdo malo popusti, zato zadeve izgubijo na ostrini. Včasih tudi na pravičnosti in pravilnosti.

Živimo pa pri nas marsikje ta čas res "na meji". Mislim seveda na mejne incidente med občinami. Zdaj naj bi namreč bil odločilen čas, ko se kake meje še dajo popraviti, spremeniti, pripojiti kak kraj, izločiti drugega. Ali pa v posameznih dosedanjih občinah zarisati meje novih. Le kdo bi si mislil, da je v naši majhni državi toliko želja in potreba po spremembi meja. Te so raztresene od Šaleške doline do zgornjega konca Savinjske, od primorskih nižin do pobočij Pohorja. Od - do. Ponekod potekajo stvari gladko in se obe stranki v postopku strinjata z novostjo, drugod ne gre vse tako gladko. Na našem ožjem območju sta najbolj vroči mejni zadevi med mozirsko in nazarsko občino zaradi Prihove ter med zreško in vitanjsko zaradi Rogle. Nekateri bi sicer radi dali večjo vrednost tudi mejnemu sporu med šoštanjko in velenjsko občino, treznejši pravijo, da se da vse lepo pogovoriti in dogovoriti. Če so le ljudje

za to.

Na meji oziroma ne neke vrste prelomnici smo tudi zaradi volitev. Obojih, ki nas čakata. Večina ljudi bo sicer lahko volila le predsednika države, državne svetnike bodo izvolili izvoljeni. Od obojega pa veliko pričakujemo, morda celo preveč. V boj za prvega moža (ženske pač ni nobene) se poteguje kar osem kandidatov. Nekateri pravijo, da so vsi krjavljivi odpadli, tako tudi ne bomo mogli glasovati za oba velenjčana, ki sta napovedala pohod na predsedniški prestol. Res pa je, da se v ta boj podaja eden vodilnih iz ljudske stranke, ki je pred kratkim odločno napovedal, da se zaradi napadov iz vrst sorodne stranke temu odločno odpoveduje. Nekateri pač ne morejo držati besede. Ali je to za Slovenijo dobro ali ne, se bo še izkazalo. Tako bogastvo kandidatov pa naj bi že pomenilo, da bosta dva kandidata tekla še drugi krog. Upajmo, da se pri tem ne bosta preveč utrudila in jima bo, vsaj tistemu, ki bo izvoljen, ostalo še dovolj moči za "vladanje".

Prejšnji teden pa nas je presenetilo še sporočilo, ki že meji ne nestvarnost. Statistiki so izračunali, da je brezposelnost pri nas med najnižjimi v Evropi. Vsaj množica tistih, ki so na spisku zavodov za zaposlovanje, je nad tem močno presenečena. Tisti, ki se odločajo, da bi ob težavah podjetij ali napovedanih stečajih poslali na klopi čakajočih za delo še nove enote, imajo izgovor za svoje načrte: saj še ni tako hudo. In bodo izdali še nekaj delavskih knjžic.

In ko živimo na raznih področjih res nekje na meji, se ljudje sprašujejo, zakaj je tako. Smo na meji zato, ker nas tja spravljajo (ne)omejeni?

■ k

Praznični pogovor z županom občine Šmartno ob Paki Ivom Rakunom

# »S skupnimi močmi se da marsikaj narediti!«

11. novembra ne goduje le sv. Martin, ampak je to tudi dan, ko si bo občina Šmartno ob Paki drugič v obdobju svoje samostojnosti nadela praznjo obleko. Prireditve v počastitev občinskega praznika se vrstijo že od srede oktobra, osrednje se bodo zvrstile v soboto, 8. novembra, višek pa bo praznovanje doseglo v torek, 11. novembra, ko bodo na slavnostni seji sveta občine med drugim podelili tudi letošnja občinska priznanja. Dovolj tehten razlog torej za pogovor z županom občine Šmartno ob Paki Ivom Rakunom.

● Prazničen pogovor je tole, zato bi morda za začetek opisali, kaj se je v občini dogajalo med lanskim in letošnjim praznikom.

Ivan Rakun: "Bogatejša je za nekaj novih posodobljenih odsekov cest, približno 4,5 km cest smo preplastili z asfaltom, več 100 m smo uredili varnostnih ograj na cestiščih, na osnovni šoli imajo nova okna, vrtec se ponaša z novo ograjo, garderobnimi omarami, igrali, uredili smo pročelje na stavbi, kjer domujejo upokojeanci, obnovili strehe na domu krajanov v Gorenju, na zdravstvenem domu in lekarni, kar ni bil majhen zalogaj. Velika pridobitev je tudi opremljen zdravstveni laboratorij, sanirana je brv v Rečici ob Paki, zgrajena je pot za šolarje po Logu, uredili smo šmārsko pokopališče, v obratovanje dajemo kanalizacijo med Šmartnim in Rečico. To so večje pridobitve, ki smo jih naredili v občini v obdobju enega leta."

● Na kaj ste še posebej ponosni?

Ivan Rakun: "Na to, da nam je letos končno uspelo nameniti nekaj denarja za razvoj malega gospodarstva in podjetništva. Denar, ki smo ga predvideli v občinskem proračunu za te namene, smo oplemenitili v sodelovanju s SKB banko. Veliko truda, časa ter dela je zahtevalo načrtovanje, urejanje projektov, ki bodo osnova za nadaljnji razvoj oziroma izvajanje nalog, ki so pred nami. Ponosen sem tudi na naša društva, ki dobro delajo. Dobilimo smo 2 nova društva, na obzorju je ustanovitev še tretjega. Poleg omenjenega so v izdelavi še projekti za izgradnjo pločnikov med Rečico in Šmartnim, Paško vasjo in Gorenjem, idejni projekti za telovadnico in spremljajoče objekte ter projektna in gradbena dokumentacija za izgradnjo prve faze kolektorja."

● V primerjavi z drugimi ste v vaši občini naredili več na obrobju občine kot v samem središču. Je to zato, ker ste za središče poskrbeli v prejšnjih letih ali so razlogi kje drugje?

Ivan Rakun: "Prizadevamo si izenačiti življenjske pogoje vseh občanov, zato smo na obrobju naredili več kot v središču občine. Pa še nekaj je. Tu so doma ljudje, ki so poleg zagnanosti in volje tudi sami pripravljene pomagati pri uresničevanju začrtanih nalog."

● Katero je trenutno najbolj pereče vprašanje ter kdaj in kako ga namravate rešiti?

Ivan Rakun: "Najaktualnejši vprašanja sta, kaj je z objektom stare šole, kakšni dejavnosti se namenja, ter kamnolom tufa v Gorenju. Povem lahko, da je objekt stare šole po veljavnem zazidalnem načrtu še vedno predviden za rušenje, kamnolom tufa v Gorenju pa je v domeni republike, saj ta nadzoruje rudna bogastva. Pridobivanje rudnine še vedno ni popolnoma zaključeno, čeprav uporabnik kamnoloma - Vegrad Velenje - poudarja, da je pridobivanje rudnine povsem neekonomično. Rešitev vprašanja torej ni v naši moči."

● Poleg že omenjenih sodijo med aktualne teme še bencinska črpalka, obvoznica, mladinski center, prostori občine in podobno.

Ivan Rakun: "Bencinska črpalka je želja, vendar je problem izločitev zemljišča zanj iz prve kategorije kmetijskih zemljišč. To urejamo z družbenim planom. Tako je tudi s prostorom za obvoznico. Prostori občinske uprave so skromni, tesni in res bomo morali razmišljati o dozidavi ali ureditvi novih prostorov. Očitajo mi, da poskušam krajanom kar vse ugoditi, na naše delovne pogoje pa pozabljam. Ustanovitev mladinskega centra buri duhove, vendar menim, da moramo mladim zaupati, jim omogočiti prostor za zbiranje in njihovo delovanje v kulturnem okolju. Zagotovo pa bomo morali njihovo dejavnost tu skrbno voditi in nadzorovati, saj si vsi želimo, da bi bil naš mlad rod zdrav, pošten in delaven."

● Kaj je tisto, česar občani še vedno ne razumejo najboljše?

Ivan Rakun: "Najtežje razumejo dolgotrajnost postopkov za pridobitev projektov in sredstev iz republike. Župan in svetniki nimamo dosti vpliva, da bi to delo pospešili. Prav tako ljudje ne razumejo vloge občine in upravnih organov. Krajanji si želijo, da bi jim približali vsaj nekatere stvari: pridobitev osebnih izkaznic, potnega lista ... Vendar je to v pristojnosti upravnih organov, ki imajo sedež v Velenju."

● Prej ste sicer poudarili, da ste veseli, ker društva v občini dobro delajo. Pa se vam ne zdi, da so se ob vsej pozornosti ta znašla v krizi, bolj kadrovske kot finančne?

Ivan Rakun: "Res opažamo krizo vodenja. Manjkajo ljudje, ki bi bili pripravljene odgovorno voditi društva ali kakšno dejavnost v njih. Mislim, da bodo morali mladi zbrati več korajže in odgovorno poprijeti za delo. Občina bo skrbela za kar najboljše materialne pogoje za delovanje društev, sploh če bodo v njih pripravljene delati. V kulturnem društvu je že prevzel predsedniško dolžnost mlajši kulturnik, prav tako je pri DPM-ju."

● Če se ustavimo pri letošnjih priznanjih. Tudi letos boste podelili le nekatera. Ali ocenjujete, da ni v občini najgospodarstvenika, najkulturnika, najšportnika in podobno?

Ivan Rakun: "Čeprav bo letošnji praznik drugi občinski praznik, bomo letos prvič podelili občinska priznanja. Občinski svet se je



Ivan Rakun: »Kjer se bo pokazala volja in pripravljenost za sodelovanje, bo tudi delo opravljeno v zadovoljstvo vseh.«

70

ljubljska banka

Splošna banka Velenje d.d.  
Velenje

## AKCIJSKE GENE ZA KREDITE!

LJUBLJANSKA BANKA  
Splošna banka Velenje, d.d.

### NOVA KREDITNA PONUDBA ZA UPOKOJENCE PO NAJNIŽJI CENI DOSLEJ:

- kratkoročni in dolgoročni gotovinski krediti z odplačilom do 5 let,
- obrestna mera pri kratkoročnih kreditih do enega leta je T + 5,99 % letno,
- pri dolgoročnih kreditih od 2 do 5 let se giblje od T + 6,99 % do T + 9,99 % letno,
- z gotovino se lahko uveljavljajo popusti pri nakupu blaga ali za plačilo storitev, lahko se tudi uporabi za odplačilo kreditov, najetih po manj ugodni obrestni meri,
- krediti se dobijo TAKOJ.

### PONUDBA VELJA SAMO DO KONCA LETA!

Informacije: telefon 063/854-251, interni 249 in 303,  
fax: 063/859-106.

odločil, da bo tokrat podelil grb in dve plaketi občine. Sam pa bom podelil še dve priznanji župana. Glede naj športnika, gospodarstvenika, kulturnika - za te je prevladalo mnenje, da bi letos kar težko izbrali človeka s kakšnim posebnim uspehom za te naslove. Za gospodarstvo morebiti nimamo niti toliko pregleda, da bi o tem lahko odločili. Poznamo uspehe naše mlade smučarke Ane Drev, vendar je prevzel nad njenim delom občinski svet pokroviteljstvo."

● Kaj je tisto, česar vas nismo vprašali in bi radi povedali svoji občanom?

Ivan Rakun: "Rad bi jim položil na srce, naj bodo strpni, delovni, predvsem pa čim manj nevoščljivi. Želim si, da bi se znali med sabo dogovoriti, najti potrebe, ki bodo imele prednost pred drugimi, kajti vsega naenkrat se ne da narediti. S skupnimi dogovori in razumevanjem pa bomo lahko še kar nekaj naredili. Mislim, da občani, občinska uprava, občinski svet dobro poznajo razmere, v katerih delamo. Mislim, da smo v Šmartnem ob Paki znali vedno stopiti skupaj in upam, da bomo to delali tudi v prihodnje. Kjer se bo pokazala volja, pripravljenost za sodelovanje v denarju in prostovoljnem delu, mislim, da bo tudi delo opravljeno v zadovoljstvo vseh. Trudili se bomo, da bomo s pomočjo sveta, komisij, odborov spoznali v občinski upravi vse potrebe naših krajanov, da bomo lahko na osnovi raznih razpisov kandidirali za republiška sredstva in da bomo na območju spodnjega toka reke Pake lahko naredili kar največ."

● Za konec še nekaj vaših misli ob letošnjem prazniku?

Ivan Rakun: "Vsem občankam in občanom želim veliko dobrega počutja ob praznovanju drugega občinskega praznika, ki je tudi praznik naše fare. Prav bi bilo, da bi ob tej priložnosti občani izobesili občinske zastave, da bo izgled res prazničen. Obljubljam pa, da se bomo prihodnje leto skupaj še bolj trudili, da naredimo naš kraj lepši in privlačnejši."

■ tp

Enota SKB banke tudi v Velenju

# Poslovanje preko interneta

Delavci celjske poslovne enote banke SKB so mednarodni dan varčevanja počastili s pomembnim uspehom, odprtjem enote v Velenju, kamor so si že nekaj let želeli. Na Rudarski cesti (nasproti uprave Vegrada) v prostorih Premogovnika Velenje so uredili lepo poslovalnico, velika je 238 kvadratnih metrov, za njeno ureditev pa so namenili okoli 60 milijonov tolarjev. Dela je izvajal velenjski Vegrad.

Kot je povedal direktor celjske poslovne enote banke SKB Janko Golob je nova enota v Velenju kombiniranega tipa za opravljanje poslov z občani in za pravne osebe. Glede na to, da se tudi oni pripravljajo na prevzem plačilnega prometa za pravne osebe, so že pripravili vse potrebno tudi za opravljanje teh poslov. Opravljali bodo tudi devizni plačilni promet za podjetja, vključno s plačili v tujno.

Za potrebe svojih varčevalcev so pripravili 215 sefov, enota pa je opremljena tudi z bankomatom, ki bo med prvimi vključen v bančno mrežo, to seveda pomeni, da bo možno gotovino dvigovati na vseh bančnih avtomatih po

Sloveniji. Že v tem mesecu bodo dobili njihovi imetniki tekočih računov nove kartice. Te bodo uporabne tudi kot debetne kartice za brezgotovinska plačila na POS terminalih.

Janko Golob pa je predstavil še eno novost, ki jo uvajajo med prvimi, to je SKB NET - z njim omogočajo lastnikom tekočih računov, deviznih in žiroračunov opravljanje plačilnega prometa preko interneta. Vabijo vse, ki jih to zanima, da se oglašijo pri njih in dobijo potrebna navodila. Ponujajo pa tudi storitve svoje zavarovalnice GENERALI-SKB, ki bo opravljala vrsto zavarovanj, med drugim tudi življenjska.

Janko Golob je na priložnostni otvoritvi nove enote v Velenju predstavil tudi bančno skupino SKB banke, ki je v prvih devetih mesecih letošnjega leta presegla bilančno vsoto 2,5 milijarde mark in je po tem kriteriju na drugem mestu v Sloveniji, po kapitalu (dosega ga v višini 280 milijonov mark) pa tudi po plačilnem prometu s tuji-



S slovesnosti ob otvoritvi nove poslovne enote SKB banke v Velenju.

no je prav tako med najmočnejšimi. Njihove delnice so med bankami prve kotirale na slovenski borzi, dosegli pa so tudi prvo slovensko uvrstitev delnic na borzi v Londonu in Frankfurtu. Kontokorent ima-

jo v 23-ih državah v 70-ih bankah, korespondenčne banke pa v 110-ih državah v več kot 600-tih bankah. Glede na kapitalsko moč imajo pomemben delež pri kreditiranju slovenskega gospodarstva, s svojo mrežo poslovnih enot, imajo jih več kot 60, pa pokrivajo celotno slovensko ozemlje. Pokritost bo s tem mesecem še večja, ko bodo prevzeli še posle UBK banke iz Ljubljane, ki so jo že vključili v svojo bančno skupino.

Uspešni so tudi na področju uvajanja kreditnih kartic. Poleg Vise so z Ljubljansko banko in še z osmimi bankami uvedli še Karanto, ki jo je mogoče uporabiti na več kot 110 tisoč prodajnih mestih po Sloveniji, pa debetno kartico BA, s katero bo mogoče dvigovati gotovino na več kot 480 bankomatih po Sloveniji.

Novo enoto SKB banke v Velenju vodi Barbara Tori, poleg nje pa tu delajo še Bogdan Krajnc, Tomislav Ževart in

Matjaž Rotovnik, vsi so Velenjčani.

■ Mira Zakošek

Svetovni rudarski kongres v Acapulcu je bil zaradi Pauline močno okrnjen

# Odločitev, da bo, sprejeta dan pred pričetkom

V drugi polovici oktobra se je iz Acapulca v Mehiki, kjer je potekal svetovni rudarski kongres, vrnila štiričlanska delegacija Premogovnika Velenje, ki jo je vodil direktor dr. Franc Žerdin. Ta je bil tudi v odboru za pripravo tega kongresa in zato v Mehiki nekaj dni prej kot ostali trije predstavniki, mag. Marjan Hudej, dr. Evgen Dervarič in Branko Foštner. V Mehiki je bil prav v času pustošenja orkana Pauline, ne v samem Acapulcu, kjer so bile razmere strahotne, ampak samo kakšnih 200 kilometrov

stran. Živo je podoživljajal nesrečo najrevnejšega dela mehiškega prebivalstva, ki ga je orkan v Acapulcu, mestu z 1,5 milijona prebivalci, hudo prizadel.

## Naslednjič v Las Vegasu!

Leto 2000 je zanimivo tudi za organizatorje svetovnega rudarskega kongresa. »Američani ne bi bili Američani, če ga ne bi hoteli imeti prav oni. Naslednji bo v Las Vegasu in že danes je prijavljenih več kot 10.000 udeležencev, pravijo pa, da jih bo v končni fazi na tem kongresu 50.000 ali celo 60.000. Govorili pa smo tudi že o letu 2004. Takrat se bo kongres zgodil bodisi na Portugalskem bodisi v Avstraliji. Te odločitve pa v odboru še nismo sprejeli.«

## Zanimive teme kongresa

Udeleženci so z zanimanjem spremljali teme na kongresu. Razvrščene so bile v šest skupov: pridobivanje hribine brez razstreljevanja, marketing premoga in mineralov, učinkovita kontrola kakovosti nakopanine in kontrola kakovosti izvajanja delovnih procesov s poudarkom na zagotavljanju varnosti pri delu, odlaganje odpadkov v aktivne in opuščene rudnike, premog kot ekološka dobrina in faktorji, ki vplivajo na izbor energetskih naložb. V sekcijah pa so razpravljali še o dveh pomembnih področjih, zapiranju in pripravi na zapiranje rudnikov in premogovnikov ter prilagajanju rudarskih podjetij na nove tehnologije.

To je mesto, kjer se srečujeta izjemno bogastvo in izjemna revščina, na eni strani je to mesto, ki premore 450 hotelov, na drugi pa številna revna naselja z ljudmi, ki živijo v hiškah, zbitih iz lesa, pločevine, tudi lepenke. »Okoli 1.000 ljudi iz tega revnega predela je umrlo v divjanju Pauline. Vrtinec vode, peska in smeti je dobesedno odnašal ljudi s hišami vred. Na znameniti obali Acapulca, dolgi več kot 15 kilometrov, so še nekaj dni po orkanu pobirali človeška telesa in dele teles, ki jih je ocean vrnil. To je bila pretresljiva izkušnja, ki si je človek, če posledice gleda po televiziji, ne more predstavljati.« je po

vrnitvi pripovedoval dr. Žerdin. Nesrečo so spremljali mediji, televizija je bila ves čas prisotna. »Mislim pa, da so bili tudi Mehičani presenečeni nad silovitostjo orkana. V Acapulcu so namreč ljudi na orkan opozarjali preko javnih medijev, sam pa mislim, da revni predeli za opozorila niti vedeli niso. Turisti so se, denimo, v celoti umaknili iz Acapulca, v dneh, ko sem bil sam tam, ni bilo na obali niti enega človeka.«

V organizacijskem odboru za pripravo svetovnega kongresa so

## Premogovnik Velenje dobro poznajo

Dr. Franc Žerdin je povedal, da je bil sam presenečen nad tem, kako dobro v svetu poznajo Premogovnik Velenje. »S komerkoli sem govoril, s katerega koli dela sveta, je Velenje kot premogovnik poznal. In to v dobrem pomenu in meni je izjemno laskalo, da je bilo tako.«

## Direktor Premogovnika v Beogradu in Sarajevu

### Obuditev poslovnih stikov

Ta teden se direktor Premogovnika Velenje dr. Franc Žerdin mudi v dveh republikah bivše Jugoslavije. Kot član gospodarske delegacije Gorenja je odpotoval v Beograd in se sestal z nekdanjimi poslovnimi partnerji Premogovnika za navezavo ponovnih poslovnih stikov.

Jutri (v petek) pa bo v slovenski gospodarski delegaciji pod vodstvom predsednika vlade dr. Janeza Drnovška obiskal Sarajevo. Tu naj bi bili pogovori zelo konkretni, in sicer o sodelovanju z bosanskimi premogovniki, ki jim Velenjčani skušajo pomagati z rudarsko opremo. Ponudili jim bodo za velenjski premogovnik tehnološko neustrezno opremo, ki je bila remontirana in bi bosanskim premogovnikom zelo ustrezala. Dogovarjali se bodo tudi o pomoči velenjskih strokovnjakov pri ponovnem vzpostavljanju proizvodnje v bosanskih premogovnikih.

po naravni katastrofi, ko so se sestali v majhnem rudarskem mestu Tasco, celo razmišljali, da

bi kongres odpovedali. Šele dan pred otvoritvijo pa so se odločili, da ta bo. Bil pa je precej okrnjen. »Organizatorji so pričakovali okoli 7.000 udeležencev iz celega sveta, ocenjujem pa, da jih je bilo nekaj več kot 1.000. Tudi razstavjalcev opreme je bilo bistveno manj, kot so napovedovali, pa še večina teh je bila iz Mehike.«

■ Milena Krstič - Planinc

Gorenje na sejmu v Salzburgu

# Uspela predstavitev

Na že tradicionalni predstavitvi avstrijskih proizvajalcev pohištva, sejmi v Salzburgu so vsako drugo leto, sodeluje že vrsto let tudi družba Gorenje Austria z obratom - tovarno pohištva Freistadt.

Ponudbo obstoječih 21 kuhinjskih modelov s številnimi različicami so na sejmu v Salzburgu obogatili s petimi novostmi, z modeli Altona, Alena, Solara, Novaris in Alinea, mnogi pa so se ustavljali še posebej ob modelu Pegasus in si zamišljali, kako bi si sami načrtali novo kuhinjo. Značilnost novih modelov kuhinj Gorenje Austria so zanimive barvne kombinacije, še posebej pa tudi naravni materiali svetlih barv (breze, jesena, hrasta in bukke), iz katerih niso izdelane samo obrobe elementov, pač pa tudi vrata in nekateri drugi deli. Novosti iz Gorenjeve tovarne kuhinj Freistadt so bile deležne številnih priznanj obiskovalcev sejma, razstavnici prostor pa je bil po mnenju večine obiskovalcev najlepši in najbolj domiselni na letošnjem avstrijskem pohištvenem sejmu v Salzburgu.



Vhod v razstavnici prostor Gorenje Austria na Avstrijskem pohištvenem sejmu v Salzburgu 1997; po mnenju večine obiskovalcev sejma je bil prav Gorenjev razstavnici prostor najlepši in najbolj domiselno urejen.

Letos bodo v tovarni kuhinj Gorenje Austria v Freistadtu izdelali že 80.000 kuhinjskih elementov, s katerimi je mogoče sestaviti 6.600 kuhinj. V primerjavi z lanskim letom bodo povečali proizvodnjo za osem odstotkov.

Tovarna kuhinj Gorenje Austria v Freistadtu, ki zaposluje 86 delavcev, sodi med pet največjih avstrijskih proizvajalcev kuhinj, v skupni avstrijski proizvodnji kuhinjskega pohištva pa je udeležena s sedmimi odstotki. Gorenjeve kuhinje so v zgornjem kakovostnem in cenovnem razredu. Z letošnjo izdelavo 80.000 kuhinjskih elementov se v Freistadtu približujejo načrtu, po katerem naj bi leta 2000 izdelali že 100.000 kuhinjskih elementov, se pravi, da bi proizvodnjo v primerjavi z letom 1992 takorekoč podvojili.

■ ek

# Z nami v čisto mesto

## LOČENO ZBIRANJE ODPADKOV (18)! EKOLOŠKI OTOKI - KAKŠNI, KOLIKO IN KJE?

V dosedanjih nadaljevanjih rubrike Z NAMI V ČISTO MESTO smo vam pojasnjevali nov sistem ravnanja s komunalnimi odpadki, ki se nanaša na ločeno zbiranje in odstranjevanje odpadkov od gospodinjstev in iz naselij.

V zadnjem letošnjem nadaljevanju smo podali informacijo o učinkih ločenega zbiranja in odstranjevanja odpadkov, ki kaže, da od vseh količin gospodinjstev odpadkov že pomemben del odpadkov preberemo in posredujemo v nadaljno predelavo. Žal to še nima večjega učinka na zmanjšanje količin za končno odlaganje, saj se količine odpadkov v gospodinjstvih in naseljih, kot smo napovedali, močno povečujejo.

To nas usmerja v izgradnjo čim popolnejše mreže za zbiranje korisnih frakcij odpadkov, zlasti odpadnega stekla in papirja, ki predstavljata volumensko velik del vsakdanjih odpadkov v gospodinjstvih in nekaterih vejah obrti in gospodarstva.

Po sistemu BIOPAS je predvidena organizacija in postavitve takoimenovanih EKOLOŠKIH OTOKOV, ki predstavljajo zbirna in odvezna mesta za omenjene vrste odpadkov v naseljih.

Večina teh ekoloških otokov bi morala stati nekje med skupinami stavb, tako da bi izpolnjevala vsaj naslednje kriterije:

- zemljiško-lastniške: po možnosti naj bo občinsko zemljišče,
- komunalne: ne sme ovirati nobene podzemne ali nadzemne naprave,
- logistične: mora biti dostopen za smetarsko vozilo,
- tehnično-tehnološke: omogočati mora zaščito in manipulacijo s posodami,
- estetske: ne sme kvariti urbanističnega izgleda.

V podjetju PUP Velenje smo že v lanskem letu pristopili k iskanju rešitev, ki bi ustrezale zgornjim kriterijem in

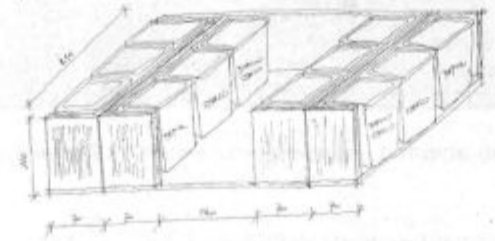
smo do srečanja KOMUNALA 97 v juniju letos pripravili prototip ekološkega otoka, ki ga je mogoče postavljati in dograjevati kot lego kocke. Menimo, da poiskana rešitev s pomočjo montažnih gradbenih elementov ustreza večini postavljenih zahtev, saj je praktična za začasno postavitve in morebitno prestavljanje, zagotavlja racionalno postavitve potrebnega števila in strukture posod, omogoča vzdrževanje higijene in je dovolj estetska, da ne bo kvarila izgleda mesta.

Prve EKOLOŠKE OTOKE po opisani rešitvi smo postavili v občini Gornji grad, kjer ravnokar uvajamo BIOPAS ločeno zbiranje komunalnih in njim podobnih odpadkov.

Prototip EKOLOŠKEGA OTOKA nameravamo v Velenju postaviti v bližini Gimnazije ob Prežihovi cesti ob poslovni stavbi Farmin.

Tu si ga boste lahko ogledali vsi zainteresirani občani in ocenili ponujeno rešitev, zlasti pa pričakujemo konstruktivno sodelovanje urbanistične stroke.

Od tu dalje bo na potezi mestna občina Velenje, da se bo odločila o sprejemu koncepta, o prostorskem aktu za postavitve in o naročilu izvedbe.



Vabimo vas k sodelovanju smislu povabila v sloganu Z NAMI V ČISTO MESTO! PUP, p.o

## Termoelektrarna Šoštanj Dodatnih 135 GWh

Prvi in drugi blok Termoelektrarne Šoštanj vse od 18. avgusta nista obratovala, ta ponedeljek pa so ju znova priključili na omrežje in s tem zagotovili Sloveniji, ki ji močno primanjkuje električne energije, dodatnih 135 Gwh električne energije dnevno. V poltretih mesecih so opravili obsežna vzdrževalna in obnovitvena dela, s katerimi so podaljšali življenjsko dobo obeh blokov na 55 let. Računajo, da bosta tako nemoteno obratovala do leta 2011.

Za obnovitvena in vzdrževalna dela so porabili okoli 20 milijonov nemških mark. Kot je povedal vodja tehničnega področja Boris Dejanovič, so zamenjali glavne parovode, kotlovske regulacije, sistem notran-



Vodja tehničnega področja Termoelektrarne Šoštanj Boris Dejanovič.

jega odpepeljevanja, sistem vodenja bloka ter sistem vzbujanja generatorja. Vzoredno s tem so opravili vsa z rednim remontom

predvidena dela in uvedli nov računalniški sistem vodenja prvih treh blokov. Podobne predelave so namreč na tretjem bloku opravili že lani in bodo vse tri bloke odslej vodili iz centralnega komandnega mesta.

Vse je potekalo po predvidenih planih, tudi manjše težave, ki so nastajale med delom, so sproti in uspešno reševali in dela sklenili v natančno predvidenem roku. Poleg domačih strokovnjakov in Elektroinstituta Milana Vidmarja so pri teh obsežnih delih sodelovali še strokovnjaki podjetij, ki so termoelektrarni dobavila opremo. Med domačimi podjetji velja omeniti Esotech in ATM, obe iz Velenja, ki sta uspešno opravili dela na področju montaže elektroopreme in programiranja sistemov vodenja.

■ Mira Zakošek

## Poslovne novice

Vsa podjetja in podjetnike vabimo na seminar SLOVENSKA DAVČNA ZAKONODAJA IN PRIPRAVA NA ZAKLJUČEK DAVČNEGA LETA 1997, ki bo 14. novembra v Velenju. Prijave sprejemamo do 10. novembra.

Gospodarska zbornica Celje ponovno organizira seminar oziroma PRIPRAVO NA PREIZKUS STROKOVNE USPOSOBLJE-

NOSTI ZA PRIDOBITEV LICENCE V CESTNEM PROMETU. Potekal bo od 17. do 20. novembra. Prijave: Območna zbornica Celje, tel.: 443-277.

Vse podrobnejše informacije in prijavnice so na voljo na Savinjsko-šaleški območni zbornici Velenje, Rudarska 6a, 3320 Velenje, tel.: 063/856-920 ali 855-645.

**Državni sekretar za energetiko Alojz Kovše**

# Gradnja odžveplalne naprave petega bloka dogovorjena

Mesto državnega sekretarja za energetiko je takoj po lanskim volitvah, potem ko je bil izvoljen za poslanca, prevzel Velenčan Alojz Kovše. Poteza je bila razumljiva, saj prihaja iz največjega slovenskega energetskega bazena, pa vendar se je mnogim Velenčanom zdelo škoda, da je potem ko je postal poslanec, sprejel to delovno dolžnost.

**ALOJZ KOVŠE:** "Mislim, da je bilo najbolj pomembno, da sem sodeloval pri konstituiranju parlamenta in vlade, kar je bilo ob tesnem volilnem rezultatu odločilno, saj je bil nad vse pomemben vsak glas. Ponujeno mesto državnega sekretarja za energetiko pa je bil nov izziv in po moje še pomembnejša dolžnost, saj lahko tako neposredno v veliki meri pomagam energetskim kolektivom."

● **Ko smo se pogovarjali z velenjskim poslancem Bojanom Kontičem, je ta izpostavil, da v predlogu proračuna za letošnje leto ni predvidenih sredstev za izgradnjo odžveplalne naprave bloka 5 šoštanske termoelektrarne. Skupaj z Borisom Sovičem sta z amandmajem predlagala, da se v proračunu v te namene zagotovi 50 milijonov tolarjev. Kako je sploh prišlo do izpada, saj je vendar omenjena izgradnja dogovorjena na državni ravni?**

**ALOJZ KOVŠE:** "Vesel sem, da lahko to pojasnim. Moram reči, da je pri usodi tako pomembne ekološke investicije, kot je izgradnja razžveplalne naprave na bloku 5, potrebno izhajati iz poznavanja virov financiranja investicije.

Predvsem pripravljala dela naj bi sofinancirali iz proračuna, drugače pa je normalno, da se povsod vse investicije financirajo iz cene, konkretno iz cene električne energije. Elektrogospodarstvo je v težkem položaju, država pa se umika iz direktnih posgov (predvsem poroštev in dodatnega financiranja infrastrukture). V tem trenutku je država še garant za nekatera porošstva za najetje kreditov, kar je zelo pomembno. Če povzamem - usoda investicije ni

odvisna od proračuna. Cela investicija bo znašala okoli 150 milijonov nemških mark, v proračunu pa smo računali letos na pet milijonov mark.

Vseeno pa moram reči, da sem razočaran ob sprejemanju proračuna. Ocenjujem, da je proračun previsok, da z njim prekomerno obremenjujemo gospodarstvo. Ko sem sodeloval pri strukturalnem določanju posameznih postavk, sem spoznal, da je izredno težko zagotoviti pravilno strukturo proračunskih sredstev. Energetika spada pod ministrstvo za gospodarstvo in je poleg ministrstva za kmetijstvo dobilo realno največ sredstev. Seveda je šlo letos največ denarja za dokapitalizacijo slovenske razvojne družbe in iz teh razlogov je energetika tudi v slabšem položaju. Prav zato računam, da bo država izpolnila svojo obljubo in potrebna sredstva zagotovila v ceni električne energije."

● **Pri izgradnji odžveplalne naprave aktivno sodelujete, saj med drugim vodite komisijo za izbiro najugodnejšega ponudnika za tehnološki paket odžveplalne naprave petega bloka. Kako daleč ste?**

**ALOJZ KOVŠE:** "Vlada RS me je imenovala za predsednika nadzornega sveta TEŠ, kar mi omogoča neposreden vpogled v ključno dogajanje v zvezi s TEŠ. Prav tako sem izbran za predsednika komisije za izbor dobavitelja razžveplalne naprave. Z veseljem ugotavljam, da smo postopek izbora pripeljali uspešno do konca, kar je uspeh za slovensko energetiko kot tudi za Velenje."

● **Kako bodo potekali nadaljnji postopki, kdaj bo lahko prišlo do podpisa pisma o nameri?**

**ALOJZ KOVŠE:** "V najkrajšem času, prav zagotovo še v letošnjem letu. Ta podpis pomeni tudi uraden začetek del."

● **Prav je, da rečemo tudi kakšno o drugem energetskem kolektiviu, o velenjskem premogovniku. Četudi sodi ta med najmodnejše v svetu in dosega dobre delovne rezultate, se že vrsto let otepa z rdečimi številkami, in to predvsem zaradi tega, ker za premog ni priznana ustrežna cena. Še**

lani so dobili za GJ le 5,35 DEM. V začetku letošnjega leta je minister Dragonja na pogovoru z vodstvom premogovnika zagotovil za GJ 5,95 DEM, kar bi omogočilo, da premogovnik ne bi več ustvarjal izgube iz tekočega poslovanja. Kakšno je dejansko stanje?

**ALOJZ KOVŠE:** "Glede na težave v celotnem elektrogospodarstvu je



skušala vlada Republike Slovenije vsaj delno rešiti probleme z ustavitvijo nastajanja izgub iz tekočega poslovanja. Premogovnik Velenje je sprejel izziv, da sprejme za premog 10 odstotkov višjo ceno, kot so uvoženi premogi (zahtevali so 15 odstotkov višjo), žal pa so inflatorna in druga gibanja povzročila vrsto sprememb, tako da obljubljen dogovor ni v celoti uresničen. Pomembno pa je, da ima velenjski premogovnik boljše izhodišče za nadaljnja dogovarjanja. Seveda se bom po svojih močeh trudil, da vzpostavimo na tem področju realnejše odnose."

● **Vaše ministrstvo se gotovo ukvarja tudi s programi varčevanja z energijo, saj je znano, da je na tem področju Slovenija še daleč za razvitim svetom.**

**ALOJZ KOVŠE:** "O sistematičnem izvajanju ukrepov na področju

učinkovite rabe energije se je v Sloveniji začelo govoriti leta 1991, ko je Slovenija prvič s proračunskimi sredstvi začela to podpirati. Sredstva pa so bila prvotno namenjena predvsem investicijam v učinkovito rabo energije. To področje je zdaj opredeljeno v resoluciji o rabi in oskrbi Republike Slovenije z energijo kot tudi v Nacionalnem energetskega programu in država je predvsem z ustanovitvijo Agencije Republike Slovenije za učinkovito rabo energije institucionalizirala izvedbo te pomembne politike. Glavna naloga te agencije oziroma strategije je priprava in izvajanje nacionalnih programov učinkovite rabe v industrijskih procesih, zgradbah, transportu, na področju kogeneracij pri oskrbi lokalnih skupnosti z energijo. Izvajanje programov učinkovite rabe energije je usmerjeno v informativne, izobraževalne in svetovalne aktivnosti, energetske poglobitve podjetij in ustanov, energetske zasnove lokalnih skupnosti, finančno spodbujanje ukrepov učinkovite rabe v gospodinjstvih, v pripravo standardov in predpisov, spodbujanje investicij v energetske učinkovitost in tako naprej.

Osebnostno pa podpiram predvsem podjetja, ki lahko na tem področju naredijo največ s tem, da uvajajo energetske varčnejše in ekološko čistejše delovne procese."

● **Energetski kolektivi vam očitajo, da Slovenija še vedno nima izdelane dolgoročne energetske strategije.**

**ALOJZ KOVŠE:** "Končno jo imamo, in sicer je to Nacionalni energetski program Republike Slovenije. Malo v šali, malo zares moram priznati, da sem ga pred dnevi pokazal v državnem zboru, ker mi mnogi, ko sem o njem govoril, niso verjeli, da ga res imamo. Seveda je to čisto nov dokument, zaenkrat seveda v osnutku, čaka ga še dolgotrajna parlamentarna procedura."

● **Seveda v tem dokumentu ni še nič dokončnega, pa vendar, kakšno mesto imata v njem Termoelektrarna Šoštanj in Premogovnik Velenje?**

**ALOJZ KOVŠE:** "V šoštanjskem premovalnem bazenu je še okoli 350 milijonov ton bilančnih rezerv, od tega okrog 250 milijonov ton odkopnih rezerv premoga, kar bi pri letni proizvodnji okoli 4 milijone ton zadoščalo za nadaljnjih 60 let. Kvaliteta oziroma kurilnost premoga naj bi se gibala na sedanji ravni. Pregomovnik in Termoelektrarna imata proizvodnjo za nadaljnjih 20 let usklajeno."

● **Za konec pa še bolj osebno vprašanje. Ste si takrat, ko ste sprejeli dolžnost državnega sekretarja, predstavljali, kako pomembno delo je to?**

**ALOJZ KOVŠE:** "Ko je človek star preko 40 let, mu ni lahko zamenjati službe."

Moram pa reči, da sem se v novem delovnem okolju dobro znašel, tu se dobro počutim, sodelavci so me lepo sprejeli, ogromno so mi pomagale izkušnje iz Gorenja. Tudi čas, ko sem bil poslanec, mi je koristil. Dobil sem mnogo prijateljev v večini strank in vse to mi pri sedanjem delu koristi.

Delo, ki ga opravljam, je res zelo obsežno, vesel pa sem, da že imamo kaj pokazati, še zlasti to velja za skorajšnji začetek gradnje razžveplalne naprave petega bloka v TE Šoštanj.

Prav tako z veseljem ugotavljam, da je prebit led pri pogajanjih s Hrvaško glede NU Krško. Začela se je prenova Soške verige in TE Brestanica je pred zaključkom izbora dobavitelja opreme za plinsko turbino.

Ponosem sem tudi, da je izdelan in pripravljen za parlamentarno proceduro Nacionalni energetski program, dobro pa napreduje tudi zahteva o zavezitvi izgub v premogovništvu."

● **Poslanci si običajno jemljejo nekaj časa tudi za pogovore s svojimi volilci iz okolij, od koder izhajajo. Se lahko Velenjčani srečujejo tudi z vami?**

**ALOJZ KOVŠE:** "Odločil sem se, da bom vsaj enkrat na mesec, kdaj, bom še sporočil, na voljo domačinom, in sicer v tajništvih Termoelektrarne Šoštanj in direkcije za rudna bogastva. Obiščete me lahko vsi, ki imajo kakšnokoli pripombo ali pa pobudo."

■ **Mira Zakošek**

**Predsednik upravnega odbora Republiškega zavoda za zaposlovanje Drago Bahun**

# Zavod, ki danes gasi, bi rad jutri požare preprečeval

Drago Bahun, zaposlen je v Gorenju Gospodinjstvi aparatih, od oktobra lani kot predsednik vodi upravni odbor Republiškega zavoda za zaposlovanje, zavoda, ki bo v prihodnje doživel kar nekaj organizacijskih sprememb. V začetku decembra se napoveduje že prva uradna diskusija o osnutku reorganizacije zavoda, nekatere nujne spremembe pa bi bile možne že v prihodnje leto.

Vodenje upravnega odbora Republiškega zavoda za zaposlovanje je pomembna naloga in če jo zaseda Velenčan, je to lahko eden od razlogov, da ga povabimo na pogovor. Drugi pa ta, da izkoristimo priložnost in ga vprašamo o njegovih pogledih na prihodnost zavoda, ki v svojih enotah in skupnostih zaposluje več kot 800 ljudi.

● **Upravni odbor ima svoje naloge natanko začrtane.**  
**DRAGO BAHUN:** »Seveda, kot najvišjemu organu upravljanja mu pristojnosti in naloge določa zakon. Upravni odbor sestavljajo predstavniki vlade, gospodarstva, sindikatov in zaposlenih v zavodu. Gospodarstvo je zastopano skozi gospodarsko in obrtno zbornico ter predstavnike delodajalcev, v njem pa so tudi pred-

stavniki treh sindikatov. Upravni odbor se ukvarja s politikami zaposlovanja in politikami razreševanja brezposelnosti v luči ukrepov aktivne politike zaposlovanja ter seveda s samim poslovanjem zavoda.«

● **Pozornost javnosti je že nekaj časa usmerjena v pripravo sprememb zakonodaje s tega področja.**

**DRAGO BAHUN:** »Mislim, da bi Slovenija potrebovala vsebinsko povsem nov zakon, ki bi opredeljeval to področje. Vlada se je odločila, da se bo sprememb lotila postopno in prvi korak je korekcija obstoječega zakona. Naj povem čisto preprosto: dosedanja zakonodaja, sam jo imenujem star koncept, je naravnana v smer, da je delavcu, ki postane brez-



Drago Bahun je kot prvi mož upravnega odbora Republiškega zavoda za zaposlovanje prepričan, da bi Slovenija potrebovala korenite spremembe celotnega spektra socialno-delovne zakonodaje.

poseln, delo dolžna poiskati država. Nov koncept pa je usmerjen v to, da mu ta lahko pomaga z različnimi instrumenti, aktivno vlogo pri iskanju zaposlitve pa mora prevzeti posameznik.«

● **V javnost se spremembe razumemo bolj kot napoved boja črni ekonomiji.**

**DRAGO BAHUN:** »Saj v bistvu bo s prvim korakom to tudi narejeno.«

● **Ker pa v Sloveniji niti v bližnji niti v daljni prihodnosti še ni pričakovati nižanja brezposelnosti, bo treba poiskati in najti rešitve, da do tega pride. V katero smer bi bilo po vaše nujno začrtati zaposlitveno politiko?**

**DRAGO BAHUN:** »Najprej postaviti drugačno sistemsko razreševanje brezposelnosti. Tu gre za to, o čemer sem že

govoril. Posameznik naj prevzame odgovornejšo vlogo pri iskanju zaposlitve, država pa naj mu pri tem pomaga. Zavod za zaposlovanje kot institucija mora postati bolj fleksibilen, se hitreje odzivati na dogajanje. Problematiko brezposelnosti bi bilo treba reševati že v podjetjih. Pri tem imam v mislih večjo povezanost zavoda z delodajalci. Zdaj se dogaja to, da se zavod v razreševanje vključuje šele takrat, ko je problem že očitno in ko se lahko pojavi samo še kot gasilec. Gori pa že dosti prej.«

● **V Sloveniji je problem brezposelnosti vse bolj problem strukturne brezposelnosti. Med iskanci zaposlitve je več kot tretjina starejših od 40 let. To so ljudje, ki težko dobijo novo redno zaposlitev, prejšnjo pa so izgubili zaradi težav podjetij, zaradi stečajev in ukinitiv ...**

**DRAGO BAHUN:** »V tem je največji in najbolj očitno problem, s katerim se ta družba danes spopada. In prav ta razlog je tisti, ki kliče in zahteva več preventivnih kot kurativnih ukrepov države. Osebnostno vidim osrednjo nalogo upravnega odbora ravno v iskanju poti, s kakšnimi ukrepi preseči strukturno brezposelnost. Jasno pa vam mora biti, da se tega problema ne da odpraviti čez noč. Prisoten bo še leta. Ob tem, da bo treba spremeniti ne samo delovno zakonodajo, ampak tudi socialno. Resnično pa so v tem času najbolj problematični ljudje, ki so starejši od 40 let in ki so brezposelni.«

■ **Milena Krstič - Planinc**

*Spet trte so rodile, prijat' lji vince nam sladko...*



*Občanom občine  
Šmartno ob Paki  
čestitamo za občinski praznik!*

**E R A**

**KOMUNALNO PODJETJE  
VELENJE p.o.**

KOROŠKA 37b  
Tel.: 063/856-251,  
862-582,  
Fax: 063/855-796

**VSEM OBČANOM  
IN UPORABNIKOM  
NAŠIH DOBRIN IN STORITEV  
ŽELIMO PRIJETNO  
PRAZNOVANJE  
OB OBČINSKEM PRAZNIKU  
OBČINE ŠMARTNO OB PAKI**

**gorenje notranja oprema d.o.o.**



V času ljubljanskega pohištvenega sejma in do konca novembra vam v Prodajnem studiju za kopalnice v Šoštanju in v industrijski prodajalni keramičnih ploščic v vasi Gorenje nudimo **5% sejamski popust**.

Istočasno so vam do prodaje zalog na voljo keramične ploščice iz izvoznega programa, kjer so posamezni modeli znižani do 50 odstotkov.

**Obiščite naši prodajalni na naslednjih lokacijah:**

**gorenjeKopalnice**  
Gorenje Notranja oprema, d.d.  
Program Kopalnic  
Primorska 6/b  
3325 Šoštanj  
Telefon: (063) 40 22 400

**gorenjeKeramika**  
Gorenje Notranja oprema, d.d.  
Program Keramika  
Gorenje 1b  
3327 Šmartno ob Paki  
Telefon: (063) 40 23 270

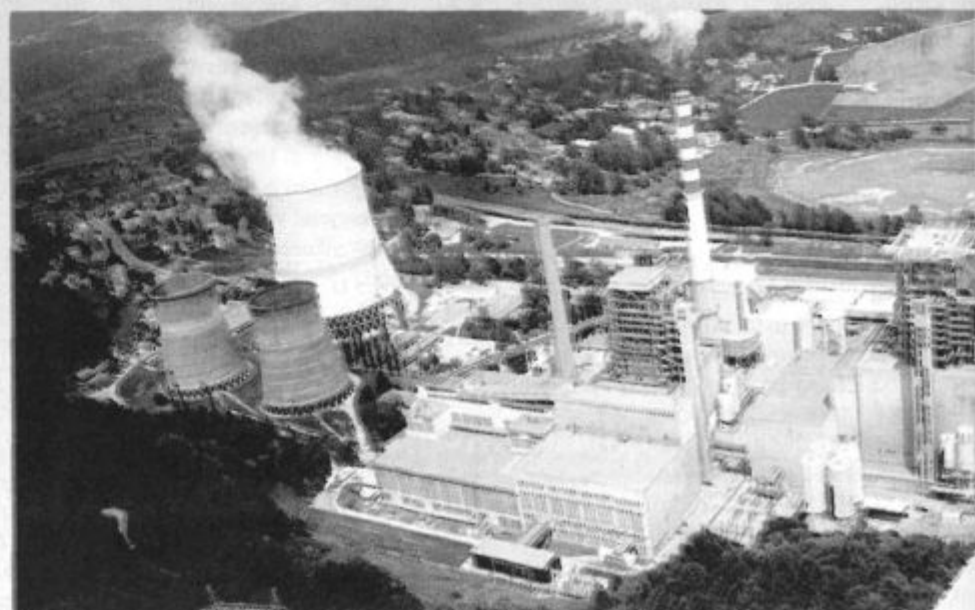
**ČESTITAMO ZA PRAZNIK OBČINE ŠMARTNO OB PAKI!**

**TES**

**TERMoeLEKTRARNA ŠOŠTANJ P.O.**

Že več kot štiri desetletja skrbimo za slovensko blagostanje s proizvodnjo električne energije. Zadnja leta pa uresničujemo tudi obsežne ekološke naložbe. Odžveplalna naprava na četrtem bloku že obratuje, prav tako smo z izgradnjo zaprtega krogotoka tehnoloških voda povsem prekinili z onesnaževanjem jezer in Pake.

Še v letošnjem letu bo stekla izgradnja čistilne naprave še na največjem, petem bloku. V kratkem bomo z izbranim izvajalcem podpisali pismo o nameri.



**Čestitamo ob prazniku občine Šmartno ob Paki!**

Pogovor z direktorjem zavarovalnice Adriatic Celje Marjanom Krajncem

# Zaupanja vredna zavarovalnica

Pomembna postavka slehernega družinskega proračuna so različna zavarovanja. Ste si kdaj pri sebi že postavili vprašanje, koliko na mesec ali na leto porabite zanje? Ste razmišljali morda tudi o tem, da lahko s tehtnim razmislekom o ponudbi različnih zavarovalnic, pri tem tudi kaj prihranite? Če so zavarovanja že sestavni del našega življenja, če smo se nanje navadili, in če nam je tudi povsem logično, da je treba zavarovati stanovanje ali hišo ter avtomobil, ki je del obveznega zavarovanja, nam ne bi smelo biti vseeno, koliko nas to stane. Vse pogosteje se ljudje, v skrbi za svojo prihodnost, odločamo tudi za osebnostna zavarovanja, bodisi življenska, bodisi rentna, da o zdravstvenih zavarovanjih, ki so nuja, niti ne govorimo.

Predvsem o zdravstvenih zavarovanjih, bo tekla beseda v tem pogovoru. Večini podjetij namreč konec tega leta poteče dosedanje zdravstveno zavarovanje in v tem času se zaposleni v njih srečujejo z vprašanjem, katero od dveh zavarovalnic bodo izbrali v prihodnje. Ugodnosti, ki jih nudijo so različne, s proučitvijo pa lahko najdemo in izberemo tisto, ki ponuja največje ugodnosti. Da je temu res tako, pritrjuje direktor zavarovalne družbe Adriatic, poslovne enote Celje, Marjan Krajnc. Adriatic je zavarovalna družba s sedežem v Kopru in številnimi poslovnimi enotami po Sloveniji, ki ji že pet let zaupa 170.000 zavarovancev na področju prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja. Njihovi zavarovanci so ugledna slovenska podjetja, mnoga se jim še pridružujejo. V Adriaticu omenjajo dobro sodelovanje s takimi podjetji kot so Mercator, Petrol, Luka Koper, letos so sklenili zavarovanje z Gorenjem in Cinkarno Celje, »njihovi« so Istrabenz, MIP Nova Gorica, Droga Portorož...

● Ljudje se vedno bolj zavedamo pomena zavarovanj, tudi ali pa predvsem zdravstvenih. To najbrž zelo dobro veste predvsem tisti, ki delate v zavarovalnicah.

**MARJAN KRAJNC:** »Res je. Zavarovanje ima neprecenljivo vrednost, od slehernega posameznika pa je odvisno, kako poskrbi za svoje zdravje. Naša hiša je ena tistih, ki daje temu velik poudarek. Prav zdaj se izteka prvo petletno obdobje prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja in s tem je zavarovancem dana nova priložnost, da izberejo zavarovalnico za naslednje obdobje. Upam, da bodo razmislili tudi o nas, o Adriaticu.«

● Pri zdravstvenih zavarovanjih lahko izbiramo samo med dvema zavarovalnicama, ena je državna - Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, druga pa je vaša - Adriatic. Kje bomo zavarovali svoje zdravje je odvisno od nas samih, najbrž pa se bomo pri sebi odločali na osnovi različnih kriterijev, od tega, kaj za zavarovalno vsoto dobimo, do tega, po kakšni ceni. Kaj nam ponuja Adriatic?

**MARJAN KRAJNC:** »Adriatic se je kot edina komercialna zavarovalnica v letu 1993 odločila, da se ukvarja tudi s tovrstnim zavarovanjem. Letos ponu-

jamo izjemno kakovostno, pestro in varno ponudbo. Kot univerzalna zavarovalnica smo poleg prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja v paketu ponudili še vrsto zanimivih zavarovanj. Naj omenim možnost zavarovanja za zdravila, kar pomeni, da občanom ni potrebno več plačevati zdravil z negativne liste v lekarni, nudimo možnost nezgodnega zavarovanja ob minimalnem doplačilu in vrsto drugih komercialnih popustov pri zavarovanju avtomobila, stanovanja in hiše.«

● Predvsem zdravstvena zavarovanja ljudje običajno sklepamo v podjetjih oziroma s pomočjo podjetij. Ali Adriatic sodeluje z njimi?

**MARJAN KRAJNC:** »Letos je sistem sklepanja teh zavarovanj predviden tako, da bodo podjetja v veliki večini samo odtegovalci premije. Vsak posameznik bo dobil polico zavarovalnice, istočasno pa bo podpisal izjavo,



Direktor zavarovalnice Adriatic v Celju Marjan Krajnc pravi, da pri uveljavljanju zdravstvenih storitev ni razlike med obema zavarovalnicama, ki se v Sloveniji ukvarjata z zdravstvenimi zavarovanji. Razlika je le v ceni in ni razlogov, da bi plačevali več kot je potrebno.

s katero dovoljuje, da se mu od plače trga premija za zavarovanje. Mi seveda navezujemo stike in kontaktiramo z večino podjetij na območju. Omogočiti želimo delavcem, da na tak način rešujejo vprašanje zavarovanja, ker je to gotovo bolj enostavno kot da bi vsak posameznik moral priti na zavarovalnico in mesečno plačevati obroke.«

● Koliko stane zdravstveno zavarovanje pri vas?

**MARJAN KRAJNC:** »Če ga sklenete v okviru podjetja kot kolektivno zdravstveno zavarovanje, je pri nas mesečni obrok 1.423 tolarjev. Vendar bi rad poudaril še nekaj, vsi tisti, ki bodo pri nas sklenili to zavarovanje, obenem pa izkoristili paket bonitet, ki jih ponujamo, imajo skoraj enoletno premijo zastoj! Zato bi svetoval vsem zaposlenim, da pred odločitvijo za novo zavarovanje temeljito proučijo ponudbe in se odločijo na osnovi tehtnega razmisleka.«

● Torej se je vedno dobro pozanimati, kaj ponujajo zavarovanja in po kakšni ceni.

**MARJAN KRAJNC:** »Seveda. Zato nasvet. Ko se boste danes ali v prihodnje odločali o tem, katero zdravstveno zavarovalnico izbrati, se le pozanimajte, ali ste prejeli tudi ponudbo Adriatic. Mi smo prepričani, da je izjemno ugodna, saj so jo tako ocenili tudi v mnogih podjetjih. Potem izpolnite prijavo in jo oddajte v podjetju. Če boste zavarovanje sklenili tudi za družinske člane, vpišite tudi njihove podatke. Na podlagi te prijave vam bomo poslali zdravstveno kartico in zavarovalno polico, skupaj s kuponom za koriščenje popustov, ki jo boste začeli uporabljati 1. januarja leta 1998.«

*Večina kolektivnih zdravstvenih zavarovanj poteče do konca leta in zdaj je priložnost, da izberete najboljšo ponudbo!*

## Prostovoljno zdravstveno zavarovanje Adriatic

- **Prostovoljno zdravstveno zavarovanje:** zanesljivo najugodnejša ponudba, dodatne možnosti zavarovanj in popusti;
- **Nezgodno zavarovanje v paketu z zdravstvenim zavarovanjem:** simbolično mesečno doplačilo;
- **Zavarovanje zdravil v paketu zdravstvenim zavarovanjem:** nič več plačila zdravil v lekarni;
- **Paket zdravstvenega zavarovanja z nezgodnim zavarovanjem in zavarovanjem zdravil.**

Vsi Adriaticovi zdravstveni zavarovanci imate popust tudi pri drugih zavarovanjih:

- 11 % popust pri kasko zavarovanju vozil,
- 5 % popust pri stanovanjskem zavarovanju,
- 10 % popust pri požarnem zavarovanju.

S popusti prihranite skoraj celoletno premijo zdravstvenega zavarovanja, zato ne pozabite zahtevati v podjetju Adriaticove pristopne izjave!



Obiščite ali pokličite nas!  
Adriatic Celje, Lava 7, 451-814, 451-325

  
**Adriatic**  
Zavarovalna družba d.d.







**KMETIJSKA ZADRUGA  
ŠALEŠKA DOLINA z.o.o.**

**KMETIJSKA TRGOVINA**

Šmartno ob Paki  
Tel.: 885-124

*Spoštovani kupci!*

*Obveščamo Vas, da bo povsem obnovljena, bistveno povečana in posodobljena Kmetijska trgovina v Šmartnem ob Paki ugledala luč sveta predvidoma marca prihodnje leto! Po nakupih pa ste vabljeni tudi sedaj!*

**Občanom občine  
Šmartno ob Paki  
čestitamo za občinski  
praznik!**



**40 LET**  
TRADICIJA  
V KLASIČNI GRADNJI  
PRESTIŽ  
PRI INDUSTRIJSKIH PROGRAMIH

*OBČANOM OBČINE  
ŠMARTNO OB PAKI  
ČESTITAMO  
ZA OBČINSKI PRAZNIK!*

**KEMIČNA ČISTILNICA  
POLAK**

*Za praznik občine  
Šmartno ob Paki vsem  
občanom iskreno  
čestitamo!*

**DENTALNI STUDIO**

*Haida in Marjan Knez*

**Za praznik  
OBČINE ŠMARTNO OB PAKI  
čestitamo vsem občanom!**

**MONTAŽA SPUŠČENIH STROPOV  
KNAUF, ARMSTRONG IN RIGIPS**

**OTON ŠVENER**

Podgora 22, 3327 Šmartno ob Paki

Pokličete nas lahko na tel. št.: 063/885-248,  
od 20. do 22. ure.

**Čestitamo za praznik  
občine Šmartno ob Paki!**



**HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
ŠOŠTANJ**

Trg svobode 12, 3325 Šoštanj

**POSLOVNA ENOTA ŠMARTNO OB PAKI**  
Tel.: 885-567

**Vsem našim varčevalcem  
in ostalim občanom  
občine Šmartno ob Paki  
čestitamo za občinski praznik.**



**dolina**  
TRGOVINA d.d. VELENJE

**čestita k prazniku  
občine Šmartno ob Paki**

in vas vabi v svoje poslovne enote v Velenju, Šoštanju in  
Šmartnem ob Paki.

Posebej vabljeni v nov discount Blagovnice Gorica v Velenju,  
kjer se vam bo povečan nakup res izplačal.

**Vaša trgovina, trgovina dolina**

**HONDA  
SERVIS**

**Alojz SELIČ**

Rečica 74  
3327 Šmartno ob Paki  
Tel. & Fax: 063/885-182

*Za praznik občine Šmartno ob Paki  
iskreno čestitamo  
občanom - voznikom vozil Honda  
ter vsem ostalim občanom!*



**FRIZERSKI SALON CARIN**  
Šmartno ob Paki, tel.: 885-046

**VEDNO V KORAK  
Z NAJNOVEJŠIMI  
PRIČESKAMI  
IN MODNIMI TRENDI**

**Čestitamo za praznik občine Šmartno ob Paki!**

**Kupon**

*S tem kuponom vam za praznik  
občine poklanjamo 10% popust  
v tednu od 6. do 13. novembra!*

**Rogel -METAL d.o.o.**

**PROIZVODNO, TRGOVSKO PODJETJE**

Gavce 28 a, Šmartno ob Paki  
Tel.: 063/885-158, Fax: 063/885-554

**OB PRAZNIKU OBČINE ŠMARTNO OB  
PAKI VAM ISKRENO ČESTITAMO!**

**OBJAVE**

**Trgovina z mešanim blagom**

**"ROŽLE"**

Mira Zager, Gorenje  
Šmartno ob Paki, Tel.: 885-981

*Kupcem in občanom čestitamo za praznik občine  
Šmartno ob Paki in se priporočamo za nakup!*

**BISTRO PRI FANIKI**

PAŠKA VAS 9, Šmartno ob Paki, tel.: 885-269

**Vsem gostom in občanom  
iskreno čestitamo za praznik občine  
Šmartno ob Paki!**

**GOSTIŠČE MALUS VERA**

Šmartno ob Paki, tel.: 885-007

**Vsem gostom in občanom občine  
Šmartno ob Paki čestitamo za  
občinski praznik!**

**BAR PRI SREBRET**

Gorenje 6, Šmartno ob Paki  
Tel.: 885-670

**GOSTOM IN OBČANOM  
VOŠČIMO ZA PRAZNIK  
OBČINE ŠMARTNO OB PAKI!**

**HERNAUS**

PROFESIONALNO ČIŠČENJE  
SPECIALNA ČISTILA  
STROJI IN OPREMA

*Smo rastoče podjetje z 20-letno tradicijo na področju profesionalnega čiščenja. K sodelovanju vabimo komunikativne, samostojne, dinamične in kreativne kandidate, ki imajo ustrezna znanja, sposobnosti in željo voditi in izvajati posle ter organizirati delo na področju*

**1. UREJANJE OKOLJA (zeleni program) in SERVISNIH STORITEV  
2. SPECIALNEGA ČIŠČENJA**

Poleg splošnih pogojev, ki jih predpisuje zakon, morajo imeti kandidati še pod  
**točka 1:**  
- V. ali VI. stopnja strokovne izobrazbe s področja vrtnarstva ali druge ustrezne smeri  
- tri leta delovnih izkušenj na področju komercialne, organizacijske, poslovne in vodnje ljudi  
- vozniško dovoljenje B kategorije  
**točka 2:**  
- IV. ali V. stopnja strokovne izobrazbe s področja kmetištva, lesarstva širokega profila  
ali druge ustrezne smeri  
- dve leti delovnih izkušenj  
Vaše pismene vloge z dokazili pričakujemo v roku 8 dni po objavi na naslov: HERNAUS  
Velenje, d.o.o., Šalek 69, 3320 Velenje. S kandidati bomo opravili razgovor.





☞ Pred časom se je starosta (ne po starosti ampak po delu) velenjskih arhitektov P. Š., ki ga imajo radi v vsaki družbi, ker je zabaven in se zna pošaliti tudi na svoj račun, v krogu prijateljev hvalil z novimi kavbojkami, znamke »Big Star«. Eden od kolegov, ki takih ne spravi več nase, je izrazil prepričanje, da bo pri nakupu naslednjih moral presedlati na kakšno drugo znamko, recimo na »Star Bik«. Zavist pa taka!

☞ V zvezi s Petrom Očkerlom, nekdanjim komandirjem Policijske postaje Velenje zadnji dve leti ni bilo slišati veliko. Nič čudnega, pridno je delal izpite na Pravni fakulteti in diplomiral, v ponedeljek, 3. novembra, pa kot diplomiran pravnik prevzel komando na postaji v Žalcu.

☞ Marjan Marinšek, vodja prireditev v Kulturnem centru Ivan Napotnik, ostaja zvest samemu sebi. Rad je viden na različnih prireditvah, še posebno, če s seboj prinese njemu najljubši in-

**APS-ov šofer, znan pod nazivom Pajo, ni samo izvrsten šofer, ampak tudi zagrizen navijač rokometašev in nogometašev. Je tisti, ki jih večkrat tudi pelje na kakšno gostovanje, kjer pa se, kljub njegovi postavi, kaže kot zelo plašen navijač. Dogajanje najraje spremlja tako, da do njega v nobenem primeru ne more kdo iz nasprotnega tabora. »Tukaj sem jaz gospodar,« pravi in do konca vztraja na njemu najljubši tribuni (avtobusu).**

čvek,  
čvek...

strument, citre. Potem iz še tako majhnega dogodka naredi Dogodek. Pri vsem delu, ki ga ima in vseh hobijih, ki jih neguje, si vzame čas tudi za opravljanje funkcije predsednika sindikata v centru.



## "Strašni" režiser

Gledališče Pod kozolcem spet pripravlja odsko novost, ki bo presenetila kot vedno. Tokrat še zlasti v režiserski zasedbi "strašnega" Jožeta (Kranjca) - na sliki nakuhan desno - ki bo baje v veselodramo vnesel precej "svojega alkoholizma", televizijskih izkušenj (ljubljskih zdram) in radijske Press ambulante (v močni podpori doktorja Jožeta Skalpelnika - Jevo)! Na vajah je baje srhljiiivooo!



OPTO -  
METER

## Noč čarovnic v Velenju

Od kje pa, če ne z divjega zahoda, nezadržno prodira tudi novost, praznik čarovnic. Rahlo se je prijel tudi v Velenju, predvsem v vrstah sveta MO Velenje (dan čarovnikov - slika zgoraj) ter tudi v nekaterih diskotekah (a la Blah - blah).



## Etnološka paberkovanja 40

# O listopadu in srečnih porodih

Piše: mag. Jože Hudales



Ime meseca, v katerega smo pravkar vstopili, spet izvira iz latinščine in tako, kot vsi meseci od septembra dalje, pomeni preprosto deveti mesec (prvi mesec rimskega koledarja je bil namreč marec). Najbolj razširjeno slovensko ime za november je se nanaša na najbolj značilne novembrske naravne značilnosti (odpadanje listja, skrb za steljo) in kmečka dela (gnojenje), ki jih je bilo treba tedaj opraviti; tako v Trubarjevem koledarju iz leta 1557 najdemo ime listognoj, kasneje pa se je bolj uveljavilo ime listnik oz. listopad. Ime izvira še iz skupne praslovanske dediščine saj je povsem enako tudi češko in poljsko ime za november, medtem ko je pri Hrvatih listopad mesec oktober, november pa imenujejo studeni. Zanimivo je, da se podobno kot pri Hrvatih, v najstarejšem (loškem) zapisu imen mesecev iz leta 1466 oktober imenuje listognoj, november pa "kozowperschk", medtem ko Trubar leta 1557 imeni že obrne in je pri njem kozoprsk oktober, listognoj pa november.

Za uvod v mesec november pa navedimo še podatke iz stoletne kronike, ki navaja, da je dan v začetku novembra dolg še skoraj deset ur (9 ur in 54 minut), zora se zasvita minuto čez peto uro zjutraj, prav razločen dan pa je ob šestih zjutraj in 8 minut. Popoldne se mrak spusti že dvajset minut čez peto uro popoldan, noč pa nastopi okrog pol sedmih zvečer. Do konca meseca novembra se dan skrajša še za dobro uro (1 uro in 14 minut).

Današnja paberkovanja pa je seveda treba posvetiti frankovskemu svetniku iz 6. stoletja sv. Lenartu, ki danes (6. novembra) goduje. Sv. Lenart je preko Švabske in Bavarke postal priljubljen tudi pri nas, tako da mu je posvečeno kar 70 podružničnih cerkva na Slovenskem. Čeprav pri nas nikoli ni bil tako priljubljen kot npr. na Bavarskem, kjer se ga je oprijelo celo ime "starobavarski bog", pa se je po 15. stoletju tudi pri nas močneje razširilo njegovo čaščenje, ko so ga pospešili turški vpadi. Marsikateri ujetnik, se je namreč zaobljubil

sv. Lenartu, da bi ga rešil iz turškega ujetništva. Nekatere cerkve in kapele posvečene sv. Lenartu, ki so bile zgrajene zaradi takih zaobljub, so bile mnogokrat opasane z verigami, ki naj bi jih turški ujetniki prinesli s sabo ali pa so le-te obešene po stenah. Tak običaj omenja že Valvasor. Vendar gre pri tem morda tudi za ostanke starejšega običaja, po katerem so z opasovanjem (zlasti s svečami) nekdanj zavarovali posvečen kraj (cerkev, svetišče), tako da ni čudno, da je tudi samo "žeganje" cerkve marsikje dobilo ime "opasilo".

Zaradi verig so sv. Lenarta povezali z živino in postal je njen zavetnik; ker pa je po legendi pomagal pri težkem porodu ženi kralja Klodvika je postal tudi priprošnjik za srečni porod. Šaleško ljudsko izročilo pozna to njegovo vlogo in v okolici Velenja so nekdanj porodnice molile k sv. Lenartu "za olajšanje poroda". Ljudsko "zdravilstvo" je za srečen porod poznalo še mnoge druga sredstva oz. bolj magična dejanja s katerimi so skušali pričarati hiter in neboleč porod. Tako je že ob poroki nevesta mislila na bodoči zarod in je po prihodu domov stopila na jajce in ga strla, češ tako naj gre tudi pri porodu ali pa je z dlani za "lahek" porod trikrat odpihnila pero itd. Sicer pa so taka dejanja bila potrebna, saj so ženske še skoraj do konca 19. stoletja rojevale brez strokovne pomoči "izprašanih" babic, tako da je že vsak najmanjši zaplet pri rojevanju lahko pomenil smrt novorojenca in porodnice...

## ERKANJE JEVO-DESNO

### Slava jim

Da bi nekateri lepo živeli, jim zelo prav pridejo mrtvi.

### Kdo je zaslužen

Velenjski radijci so na tekmovanju prejeli najvišjo oceno za poročila. Zdaj si ta uspeh lastijo politiki in gospodarstveniki, kot da so oni najbolj zaslužni za taka poročila.

### Naelektrenost

Slovenija je zadnji čas mnogo bolj naelektrena. Izvolili smo veliko število elektojev. Z elektriko pa smo vseeno še zelo na tesnem.

### Tako se govori

Reklamna tabla za Velenje ni nobena prava reklama za odnose med Velenjem in Šoštanjem.

### Razdeljevanje

Kabelsko-razdelilni sistemi mnogokje zelo delijo ljudi.

### (Po)gorenje

Saj je kar prav, da je Gorenje ob urejanju hotela Paka priskočilo na pomoč tudi velenjskemu kinu. Saj se Velenjčani še dobro spominjajo gornjega starega kina.

### Samo, da ne gori

Gasilci so tudi v mesecu požarne varnosti pripravili več mokrih vaj.

### Pa je in ga ni

Knapi so imeli rekorden izkop, premoga pa ni; vsaj tistega za domače štedilnike in domače peči.

### Samo, da je drugače

Ljubitelji filmov (tudi) v Šaleški dolini najraje gledajo komedije. Tragedij in dram imajo dovolj v službi in doma.

### Tekli bodo dva kroga

Za novega predsednika Slovenije se poteguje toliko dobrih politikov, da bodo volitve gotovo trajale dva meseca. Več bodo stale, morda pa nas bo dobra odločitev kasneje manj stala.

## REZANJE ŠOŠTANJA

# MEJNIK

Poznate tisto Aškerčevo o pijanem kmetu, ki je s sejma grede srečal v gozdu dušo mrtvega sosesa, otovorjeno z mejnim kamnom? Mrtvi je na onem svetu kamen nosil za kazen in zraven tarnal: "Joj, kam bi del?" Kmet, ki si je z zapitkom kupnine za par prodanih volov pomagal do blaženega stanja in je namesto belih miši videl duh trpečega sosesa, mu je odvrnil: "I, kjer si vzeli!" Nauk te zgodbe bi moral pomiriti hude šoštanske duhove, ki zadnji čas bentijo nad strašansko grdim mejnim stebrom (vsaj kar se mojega čuta za estetiko tiče). Že Aškerc je jasno napovedal, da bo tisti, ki krade zemljo, na onem svetu kaznovan tako, da bo v neskončnost tovoril težak kamen. Pa bi tako morala podoba sedanjega velenjskega župana, ki z gromozansko velikim kosom betona na hrbtu tava po Šaleški dolini, pomiriti šoštanske staroselce. A ima zadeva dve napaki. Prva je ta, da lahko z veliko mero zanesljivosti rečemo za velenjskega župana, da ne verjame v posmrtno življenje, druga pa je ta, da sporni kos betona dejansko stoji na meji katastrskih občin Družmirje in Velenje, ki je obenem meja med mestno občino Velenje in občino Šoštanj. Najbolj masten ovirki v tej zgodbi pa je dejstvo, da bi to morali vedeti vsi člani sveta občine, še posebej tisti, ki o tem govorijo in so hkrati v svoji politični stranki našli kandidata za šoštanskega podžupana, prvopoklicanega strokovnjaka za te zadeve v Šaleški dolini.

Točneje je informiran le eden bolj zavzetih Šoštanjčanov, ki je tudi javno nastopil proti betonskemu stebru, a ni član sveta občine. Ta natančno ve, v katerem grmu tiči zajec, a tudi njegov protest proti sedanji občinski meji je za kakšnih dvajset let prepozno. Dejstvo je, da je bila meja spremenjena ob priključitvi Pesja in Prelog k mestu Velenje, to pa se je zgodilo v prvi polovici sedemdesetih let. Meja jo sedaj primaha iz Lokovice po "šaleški magistrali", se ob novi cesti in Paki usmeri proti Šoštanju, potem jo pa tam, kjer zdaj stoji betonski kolos, ureže v reko in gre po vodi nekje do polovice velikega parkirišča pred Premogovnikom. Tam prereže asfaltirano ploščad ter počasi zavije nazaj proti Velenju oziroma deponiji pepela. Tako meja danes je, kjer je in za njeno morebitno spremembo mora nekdo dati ustrezno pobudo za natančno določen postopek. Ali pa bomo še naprej revolucionarno klatili hruške kot v prejšnjih časih, ki se jih s takšnim gnusom spominjamo?!

Zanimivo je, kako velik kos betona mora štrleti iz zemlje, da se nekateri šoštanski svetniki spotaknejo in prebudijo iz globokega sna, ki so ga sanjali tudi takrat, ko se je sprejemala delitvena bilanca občine Velenje. Z veliko verjetnostjo lahko trdimo, da bodo občani čez dvajset let prav tako nemočno ugotavljali posledice odločitev današnjega sveta, kot so sedanji Šoštanjčani nemočni pred zakonitimi odločitvami prejšnjih lokalnih oblasti! Če pa bi se člani sveta občine Šoštanj še pred koncem svojega mandata vsaj enkrat podali na pohod po mejah občine Šoštanj, bi ugotovili, da je sedanja šoštanska lokalna oblast ob asistenci celjskih cestarjev "aneksirala" skoraj pol kilometra velenjske lokalne ceste do potoku Velunja in je s tem prevzela tudi vse stroške vzdrževanja...

Za konec pa naj rečem, da tudi mene zaboli oko, ko vidim te nove velenjske mejnike in dobim takoj asociacijo na še bolj grde betonske "telege" pred slaščičarno v Šoštanju, le da je moja estetska prizadetost v primeru mejnika manjša, saj sem prepričan, da ga bo čez leta zanesljivo prerasl grozovje in se bo oko zopet umirilo na blagodejnjem zelenju prirode. Do takrat pa zaradi zdravja vsem prizadetim Šoštanjčanom svetujem naslednje. Ne jezite se, ko se peljete mimo betona, češ tukaj se začne (grda) občina velenjska. Raje se ob vrnitvi veselite in si ob stebru zamomljajte v brado: "Tukaj se pričinja (lepa) naša občina."

Perorez

**90 let Martina Videmška iz Gaberk**

## Na levi strani nikar ležati!

Konec oktobra se je pri Apatu v Gaberkah zbrala velika družba, kar 45 jih je bilo, bližnjih in daljnih sorodnikov ter prijateljev Martina Videmška iz Gaberk. Razlog: njegova 90-letnica, dopolnil jo je 29. oktobra. Z obiskom je slavljenca počastil tudi župan Šoštanja dr. Bogdan Menih in dogovorila sta se, da se čez deset let spet vidita.

Martin ima svoj recept za to, kako dočakati visoka leta: »Na levi, srčni strani, ne smeš ležati, pa bo«, pravi. Velja poskusiti, morda je res kaj na tem. Če povemo še, da Martin že 30 let ni bil pri zdravniku, in da je toliko let že prazna njegova kartoteka, potem ...

Martin se je izučil za krojača, pa je kot krojač delal le kratek čas. Penzijo si je zaslužil v kamnolomu, pri nalaganju »cick«. Šef mu je večkrat rekel: »Tina, naloži!« Martin pa si je mislil in še danes to rad pove: »Nihče me ne bo



»To torto je pa že treba poskusiti,« je rekel Martin Videmšek. »Dobra je, dobra,« je potem ugotavljal.

in me tudi ni, kasneje spraševal, koliko cick sem v življenju naložil, ampak koliko let sem si nabral za penzijo.«

Od vsega, kar se danes dogaja na tem sve-tu, Martina najbolj zanima, kakšno bo vreme. Zato mu mi ob njegovi obletnici želimo še veliko sončnih dni. ■ mkp

**Mladinsko društvo Šmartno ob Paki**

## Za začetek srečanje

V splet prireditev ob letošnjem drugem prazniku občine Šmartno ob Paki so se vključili tudi člani letos ustanovljenega mladinskega društva v občini. V prostorih bivše gostilne Na poštl so pripravili srečanje mladih, popestrili pa so ga z nastopom domače skupine Debeli grahki in gostjo pevko Ireno Vrčkovnik.

Zoran Kačičnik, član uprave omenjenega društva, je ob tej priložnosti podčrtal namen srečanja. "Simbolično na dan reformacije prirejamo to druženje mladih kot spodbudo za to, da bi nekateri Šmarčani, med katerimi je tudi župan, razmišljali o nujnosti sprememb svojih nazorov, sicer jih bo povozil čas. Mladi hočemo tudi na takšen način pokazati, da želimo sami nekaj storiti za lepšo in boljše mladost. To delo pa bo brez pomoči starejših nično." Izrazil je prepričanje, da bodo prostori bivše gostilne Na poštl postali zbirališče mladih, središče njihove ustvarjalnosti. Svojo misel je gradil na upanju, da bodo šmarški veljaki s finančnimi sredstvi pripomogli k odkupu in obnovi teh prostorov.

Župan občine Šmartno ob Paki Ivan Rakun pa je v svojih pozdravnih besedah izrazil željo po dobrem počutju mladih v teh prostorih in po njihovem ustvar-

jalno-rekreativnem delovanju. "Sem vnet zagovornik mladih in prepričan sem, da občina slednjim nudi ter zagotavlja možnosti delovanja v društvih. Zelo me je strah, da bi kdo zgolj naključno menil, da se je v teh prostorih začela zbirati družba, ki občini

mladih, zato naj bi bilo delovanje v mladinskem društvu nekakšna predpriprava za prevzemanje odgovornosti pri kasnejšem delu v njih.

Zoran Kačičnik se je odzval na županove besede z mislijo: "Če se narod boji mladih, se boji



S srečanjem in koncertom skupine Debeli grahki so simbolično zaznamovali začetek obnovenih del prostorov za mlade v bivši gostilni Na poštl.

ni v ponos. Mabila in alkohol tu nimajo mesta." Rakun je še menil, da je v društvih, kjer vzgajajo in usmerjajo k zdravemu načinu življenja, dovolj prostora in možnosti za ustvarjalnost

samega sebe." S pesmijo Hej brigade so sklenili "uradni del" srečanje, druženje pa nadaljevali na koncertu skupine Debeli grahki. ■ tp

**Loke pri Mozirju**

## Nočejo temeljite obnove mosta

V minulih mrzlih dneh je precej vročice povzročil most preko Savinje, ki Mozirje povezuje s Savinjskim gajem in Lokami. Velikokrat doslej so ga več ali manj temeljito že obnavljali, vseeno pa je izgradnja novega eden redkih dolgov po katastrofalnih poplavih pred sedmimi leti. Novogradnja in ureditev brežine Savinje nižje od mosta sta namreč nujni, če želijo zavarovati spodnji del naselja Loke pred poplavi. Jasno seveda je, da se zapleta



## 11. listopad - god sv. Martina

Martinovo je starjenski praznik z obloženo mizo, s pitano gosjo in mladim vinom, ki dozori ravno na ta dan. Pri nas so zato v vinorodnih krajih s poskušnjo novega vina združene tudi pojedine in različni stari običaji. Vse šege in navade okoli martinovega se pač ujemajo z ljudskim rekom, da je martinovo "jesenski pust". Karkoli se ob martinovanju dogaja je starejše, kot je svetnik sam, tako da je priljubljen svetnik, čigar god je Cerkev postavila v primeren čas, moral prevzeti poganstvo praznovanje in šege, ki jih ni bilo mogoče zatreči. V novembru so namreč pogani našega podnebne pasu (verjetno Kelti) obhajali praznik v zahvalo za letino, imeli pa so tudi kolino, da so si pripravili zaloge za prihajajoči zimski čas. Pastirji so imeli v tem času svoja obredna slavja, saj se je bilo treba zahvaliti za uspešno pašo, zmanjšanim čredam pa je bilo treba izprositi blagoslov. K vsem tem slavjem pa so prihajali tudi duhovi rajnih prednikov.

Sv. Martin se je rodil leta 316 v današnjem Szombathelyju na Madžarskem v vojaški družini in je že kot otrok postal kristjan. Po nekaj letih vojaške službe pa je postal duhovnik in kasneje tudi škof v Toursu, kjer je leta 397 umrl. Po legendi, ki živi med našimi ljudmi, je bil sv. Martin predvsem usmiljen vojak, ki z mečem reže svoj plašč, da ga bo polovico dal siromaku. Takega ga kažejo tudi vse naše oltarne podobe. Precej mlajša je legenda o gosih, ki so izdale skritega Martina, ko so ga iskali, da bi mu sporočili izvolitev za škofa. Legenda je seveda izmišljena, razložila pa naj bi, zakaj ob njem navadno upodobljena gos. Pri nas



V teh sodih bo na martinovo že čisto tapravo vino.

sv. Martinu posvečeno veliko farnih in podružničnih cerkva (v ljubljanski škofiji 41, v mariborski pa 19). K temu velikemu številu je morda pripomoglo tudi dejstvo, da je bil rojen v naši soseščini. Gre zagotovo za enega izmed najbolj priljubljenih in pogostih slovenskih svetnikov. V naši neposredni bližini sta cerkvi, posvečeni sv. Martinu, v Velenju in v Šmartnem ob Paki. V zadnjih letih pa na god tega svetnika občani Šmartnega ob Paki praznujejo tudi svoj občinski praznik. ■ DK

**Zlatoporočnica Antonija in Bernard Zabukovnik**

## "Tokrat sem imel solzne oči"

Zadnja sobota v oktobru je bila za Antonijo in Bernarda Zabukovnikova iz Kavč pri Velenju nekaj posebnega. Po 50 skupnih letih sta si pred matičarjem na Velenjskem gradu, nato pa tudi v cerkvi sv. Marije v Starem Velenju vnovič zazrla v oči, si podala roki in si objubila zvestobo. Praznovala sta tudi njuna otroka: sin Stanislav z ženo Marico srebrno poroko, hči Doroteja se je srečala z Abrahamom, Antonijino in Bernardovo najmlajšo pravnukiňjo, sedemmesečno Klaro, pa so na dan njune zlato poroke krstili.

V Ravnah pri Kotniku se je zbralo več kot 70 sorodnikov in družinskih prijateljev. Skupaj so obujali spomine na njuna skupna leta. "Teško bi pričakoval, da bova po pestrih letih, letih velikih in majhnih družinskih skrbih, boleznih dokačala zlato poroko. Življenju sva hvaležna za ta trenutek. Toplo pri srcu pa nama je tudi zaradi tega, ker vidiva, da imava tri dobre otroke. Pripravili so nama res prijetno slavje in ob takih priložnostih spoznaš, da te spoštujejo, cenijo. Ko sva se poročila prvič, nisem imel solznih oči. Sedaj pa sem jih imel," je povedal ob našem obisku danes 73-letni Bernard. Tri leta mlajša žena Antonija se je ob tem spomnila na začetek njune skupne poti. Že kot otroka, mladostnika sta vsak zase preživela veliko hudega. Ko sta si ustvarjala svojo družino, jima življenje ni prizanašalo s trpkimi trenutki. Komaj sta obnovila hišo v Lopatniku, kjer sta živela najprej, jo je plaz preklal na dvoje. Dom, v katerem živita danes, sta si ustvarila na mestu nekdanje podrtije. "Zmogla sva premagati mnoge življenjske ovire. Delo krepki človeka, znala sva pa tudi potrpeti drug z drugim. Zato sva še danes skupaj." Bernard si je prislužil pokojnino z delom v velenjskem premogovniku, Antonija je skrbelo za dom, obdelovala zemljo in prevzela vz-

gojo otrok. Še danes ne mirujeta. Bernard je šele lani, po 20-ih letih, pustil službo hišnika v stanovanjskih blokih na Gorici, Antonija pa najde kakšno delo, ki ji je bolj v razvedrilo kot v obvezo. Skupaj poskrbita za kar najboljšo letino na vrtu in pri čebelah.

Razkošnega življenja nista imela, še danes pravita, ga ne poznata. Pa nič zato, saj si znata skupna leta na jesen življenja obogatiti s čim drugim. Nasmejana pravita, da imata navsezadnje vse, kar potrebujeta. Želita si le, da bi zdrava dočkala praznovanje sinove



Vnučinja Klara, srebrno- in zlatoporočnica (od leve proti desni) so se zadnjo soboto v oktobru imeli za kaj veseliti.

zlato, seveda pa tudi čez 10 let svoje biserne poroke. Upata, da bo ob praznovanju tega zavidanja vrednega jubileja še lepše, kot je bilo pred nedavnim. "Lepše zato, ker upava, da se bo župnik obnašal precej drugače, kot se je na zlati poroki. Srečna, da sva dočkala 50 skupnih let, sva hotela cerkvi sv. Marije podariti unikatno svečo, veliko 100 cm in težko 10 kg. Izdelale so jo spretne roke priznanega slovenjeograškega svečarja Pergerja, a je župnik ni hotel sprejeti." Ob jubileju jima iskreno čestita tudi naše uredništvo !

■ tp

**pri denarju.**

Kljub vsem težavam s sredstvi je občina Mozirje letos uspela zagotoviti 13 milijonov tolarjev, ki naj bi jih namenili temeljiti obnovi tega mosta, krajani Lok pa se s tem ne strinjajo. Objavljeni, zagotovljeni in nujni novogradnji se namreč nočejo in ne smejo

odreči in zato niso ostali mirni. Bojijo se namreč, da bi ob malo večjem popravilu (spet) padla v vodo izgradnja novega mosta, ali bi se bistveno zavlekla. Zato so prejšnjo sredo sklicali zbor krajanov in na koncu sklenili, da se temi sredstvi obnovijo le leseni del mostišča, pomagajo pri vzdrževanju nekaterih manjših mostov v Mozirju in okolici, preostanek pa namenijo za izdelavo projektov za nov most, ki naj bi

ga zgradili približno v naslednjih petih letih; v ta namen so na zboru imenovali tudi gradbeni odbor.

Dogovorjeno obnovo mostišča bodo izvajali pričeli 10. novembra, zagotovili bodo prehod za pešce, popolne zapore ne bo, promet bo seveda precej ovrhan, dela pa naj bi sklenili v tednu dni. ■ jp

Koliko let še do novogradnje?



## POLICIJSKA POSTAJA VELENJE

### Srni pred avto, avto po nasipu

V soboto, 1. novembra, je ob 18.45 50-letni Zvone Z. iz Hrastovca vozil osebni avtomobil iz Zavodnj proti Topolšici. Ko je pripeljal po klancu navzdol v blagi levi ovinek pred naseljem Topolšica, sta mu z leve strani pred vozilo skočili srni. V eno je voznik trčil, drugi pa se je hotel izogniti. Z vozilom je zapeljal desno izven vozišča na strmi nasip, potem pa se je avto začel prevračati po pobočju dobrih 30 metrov in se ustavilo v jarku.

V nesreči se je voznik Zvone Z. lažje poškodoval, njegov sopotnik 18-letni Matej Z. iz Hrastovca pa hudo.

### S ceste v potok

V ponedeljek, 3. novembra, se je prometna nesreča pripetila na lokalni cesti v Florjanu. 39-letni Alojz N. iz Velenja je vozil osebni avtomobil iz smeri Belih Vod proti Šoštanj. V blagem preglednem desnem ovinku je vozilo na mokrem in spolzkem vozišču zaneslo desno preko škarpe v strugo potoka Florjansčica. V nesreči se je voznik hudo poškodoval.

### Vlomilec obiskal Imago

V dneh med prazniki, od četrta 30. oktobra, do nedelje, 2. novembra, je prišel neznanec na nepojasnjen način v prostore podjetja Imago, last Vite K. na Žarovci v Velenju. Odnesele je rezalnik znamke Ronald, vreden okoli 700.000 tolarjev.

### Požar v Florjanu

V sredo, 29. oktobra, okoli 19.30 je v Florjanu zgorel leseni objekt last športnega društva Florjan in ga kljub posredovanju gasilcev v celoti uničil. Požar je nastal ob kovinski dimni cevi, ki se je dotikala suhega lesa. V objektu je zgorel hladilnik, radio, nekaj miz in stolov. Gmotna škoda znaša po nestrokovni oceni okoli 300.000 tolarjev.

## POLICIJSKA POSTAJA MOZIRJE

### Ranjena kolesarka

V petek, 31. oktobra, se je nekaj po 10. uri v bližini naselja Otok, pripetila nesreča v kateri se je hudo poškodovala kolesarka 38-letna Fanika B. iz Podhoma. 41-letni Franc R. iz Otoka je vozil tovorni avtomobil s priklopnikom iz smeri Grušovelj proti Bočni. Pred naseljem Otok je prehitel kolesarja, ki sta vozila v isti smeri. V času prehitevanja je kolesarka zavila levo in bočno trčila v priklopno vozilo.

## POLICIJSKA POSTAJA ŽALEC

### Nepriprav izkoristil priložnost

V Aškerčevi ulici v Žalcu je v torek, 28. oktobra, ob 6. uri nekdo izkoristil trenutek nepazljivosti Nevenke L. Ta je v vrtec odpeljala otroka in samo za nekaj minut pustila odklenjen osebni avtomobil. To je bilo dovolj nepripravu, ki je iz avtomobila ukradel žensko torbico v kateri so bili osebni dokumenti, manjša vsota denarja in ključi.

Tat si je s tatvino pridobil le minimalno premoženjsko korist, več težav pa povzročil oškodovanki.

### Vlomilci delajo tudi ob nedeljah

V nedeljo, 2. novembra, sta se na območju Policijske postaje Žalec, zgodila dva vloma.

Popoldan je neznanec obiskal stanovanjsko hišo v Levcu in odnesel denar, tolarje in devize. Ladislava K. je oškodoval za 792.000 tolarjev.

Iz vikenda v Pogracu pa je neznanec odnesel televizor, videorekorder, prenosni telefon, nekaj posteljnine in pločevinke piva. Marjan D. iz Celja je oškodovan za blizu 250.000 tolarjev.

### 35-letni A. V. s Pirihove, osumljen več kaznivih dejanj

## Iz strahu pred njim so ljudje najemali zasebne varnostnike

Delavci PP Mozirje so 29. oktobra zaradi suma storitve več kaznivih dejanj nasilništva, ogrožanja varnosti in telesnih poškodb odvzeli prostost 35-letnemu samostojnemu podjetniku A. V. iz Pirihove. Preiskovalni sodnik Okrožnega sodišča v Celju je zanj, po zaslišanju, odredil pripor. Iz informacije za javnost, ki so nam jo v zvezi s tem posredovali z UNZ Celje smo razbrali, da je osumljenec lani in letos izvršil nasilje nad

več osebami, jih telesno poškodoval, poniževal in ogrožal njihovo varnost ter s tem povzročal strah, zgražanje in prestrašenost ljudi v svojem okolju. Z nasilnimi dejanji je ogrožal najmanj 23 oseb, ki so si doslej upale prijaviti njegovo početje policiji.

Obstaja verjetnost, da je oškodovanih še več, vendar si zaradi strahu pred njim dejanj ne upajo prijaviti. Kljub temu da so zoper A. V. delavci PP Mozirje

podali že več kazenskih ovadb in predlogov sodniku za prekrške zaradi pretepanj, nasilništva in ogrožanja varnosti, je nasilje stopnjevalo do te meje, da so si nekateri oškodovanci za zaščito pred njim najeli zasebne varnostnike.

Veliko oškodovancev se je zgražalo nad njegovimi izjavami v časopisu Slovenske novice, kjer je trdil neresničnost o grobem ravnanju policistov pri postopku na območju PP

Mozirje, sam pa je bil tisti, ki je v določenem krogu izvajal nasilje nad velikim številom občanov ter povzročal strah, dodajajo v infomaciji za javnost na UNZ Celje. Prav članek pa je spodbudil veliko oškodovancev, da so pričeli množično prijavljati njegova početja in nasilništvo.

Za žaljive obdolžitve, ki jih je A. V. navajal v Slovenskih novicah, bodo delavci UNZ zoper njega tudi predlagali ustrezen postopek.

### Osumljenec je rop pošte v Mislinji načrtoval

## Del denarja našli, del še iščejo

V sredo, 29. oktobra, je ob 16.45 v prostore pošte v Mislinji stopil zamaskiran in oborožen neznanec. S pištolo v roki, na kateri je bil nameščen dušilec zvoka, je preplezal lesen pult s stekleno pregrado, naslonil pištolo na uslužbenko S. A. in zahteval, da mu izroči denar, potem pa z nekaj več ko milijon tolarji ter 3.500 nemškimi markami pobegnil proti zapuščenemu predoru železniške proge v smeri proti Doliču. Štirje domačini so ga opazili, dva pa sta se s kolesi z motorjem odpravila za njim, vendar sta se kasneje, zaradi resnih groženj, ki jih je ropar s pištolo izrekel, umaknila.

Oboroženega ropa so policisti in kriminalisti osumili 43-letnega Stanislava V. iz Dravograda in ga začeli iskati. Naslednji večer so ga prijeli na Dolenjskem in ga 1. novembra privedli k preiskovalnemu sodniku v Slovenj Gradec.

Kaže, da je osumljenec rop skrbno načrtoval., saj si je pred dejanjem razmere na pošti dobro ogledal, pred ropom pa v bližino pripravil obleko, orožje in masko iz črne ženske najlonske nogavice. Osumljeni je po ropu peš pobegnil v 300 metrov oddaljen gozd, se preoblekel in bežal naprej. Na kraju, kjer se je preoblekel, so kriminalisti in policisti našli oblačila, dušilec zvoka, tok za pištolo in potovalno torbo. V torbi sta bili tudi ročni bombi, ki ju je imel osumljenec med storitvijo kaznivega dejanja s seboj.

Pri osumljenem so opravili dve hišni preiskavi in našli ter zasegli del naropane denarja ter druge materialne dokaze, na podlagi česar ga utemeljenu sumijo storitve kaznivega dejanja ropa, za kar je zagrožena zaporna kazen od enega do desetih let. Preostanek denarja pa še iščejo.

### V Ločici v požaru umrl stanovalec, v Šmartnem ob Dreti zgorelo gospodarsko poslopje

## Ogenj ne pozna praznikov, ne ozira se niti na žrtve

O dveh požarih moramo, žal, poročati tokrat. O požaru, ki je v celoti upepelil skromno bivališče in gospodarsko poslopje družine v Ločici in pri tem vzel tudi gospodarja, ter o požaru, v katerem je do tal pogorelo gospodarsko poslopje v Šmartnem ob Dreti.

V noči na četrtek, 30. oktobra, je v Ločici pri Vranskem v celoti zgorela stara stanovanjska hiša z gospodarskim poslopjem vred, v požaru pa je umrl lastnik hiše 58-letni Martin P. Ta se iz gorečih prostorov ni uspel rešiti, njegovo zogleleno truplo so našli na pogorišču. Požar je povzročil za okoli 2.000.000 tolarjev gmotne škode. Izbruhnil je okoli pol ene ure v podstrešnih prostorih. Prva je ogenj zaznala lastnikova hči, 23-letna Bernadra P., ki je iz spodnjih prostorov uspela rešiti 3-letnega sina Tadeja in mater, 64-letno Mihaelo P., do očeta, ki je spal na podstrešju, pa ni uspela priti niti ga doklicati. Na kraj požara je prispelo 35 gasilcev, ki so požar dokončno pogasili, po ugotovitvah komisije pa je do njega najverjetneje prišlo zaradi dotrajanosti dimnika, okoli katerega je bilo več sena. Preiskovalci niso izključili tudi drugih vzrokov. Ker v hiši ni bilo elektrike, si je pokojni v svoji sobi svetil s svečo ali petrolejko, bil pa je tudi kadilec, zato obstaja tudi možnost, da je ogenj nastal od svetila ali cigarete.

V nedeljo, 2. novembra, okoli 3.25 pa je izbruhnil požar na gospodarskem poslopiju, last Zdenke G., v Šmartnem ob Dreti. Ogenj je objekt v celoti upepelil in uničil krožno žago, stiskalnico, hladilnik za mleko in več kmetijskega orodja. Preiskovalci sklepajo, da je do požara prišlo zaradi kratkega stika na električni napeljavi. Gmotna škoda

znaša okoli 3.000.000 tolarjev, požar pa je gasilo 75 prostovoljnih gasilcev iz okoliških društev. Pri gašenju se je lažje poškodoval eden od gasilcev, domačin iz Šmartnega ob Dreti.

■ mkp



Gasilec, ki so prišli na kraj požara v Šmartnem ob Dreti, je uspelo preprečiti, da se ogenj ni razširil tudi na hišo in sosednja poslopja. Gospodarsko poslopje pa je v celoti zgorelo. Gasilci so se z gašenjem objekta trudili več ur, saj je bilo v njem veliko premoega in drv. (fotografija: Janez Plesnik)

# KOVINOTEHNA

Prodajni center v Velenju  
Kidričeva 2 b, tel.: 063-863-413

Nemogoče je mogoče!



Štedilnik P 550 B

**48.990.-**

Sušilni stroj WT 610

**44.390.-**

Hladilnik HDVS

**33.990.-**

Cvrtnik TG 20002

**13.990.-**

Rezalni stroj R 404

**6.390.-**

Kavni mlinček SMK 102

**2.490.-**

**AKCIJA od 3. do 8. novembra! Bela tehnika "Gorenje" najceneje v KOVINOTEHNI!!!**





Prva knjiga Velenčanke Mateje Krašovec Pogorelčnik

# Estetika oblačenja - več kot le dober učbenik

Mateja Krašovec Pogorelčnik je konec avgusta pri založništvu Pozoj izdala svojo prvo knjigo. Gre za učbenik, ki je prvenstveno namenjen dijakom tekstilno-konfekcijske šole, na zelo dobre odmeve pa je naletel tudi na drugih podobnih šolah in na obeh fakultetah za tekstilno tehnologijo. Estetika oblačenja se imenuje predmet, ki mu je učbenik namenjen, pa tudi knjiga ima enak naslov. Zakaj pravim knjiga? Ker je to več kot učbenik. Dobro so ga namreč sprejeli tudi tisti, ki jih področje estetike oblačenja, zgodovine oblačenja, modnega skiciranja zanima. Ker je prvotna naklada že razprodana, v kratkem pripravljajo razširjeno izdajo.

Mateja je diplomirana inženirka tekstilne tehnologije. Vzoredno je študirala oblikovanje tekstilij in oblačil in diplomirala tudi na tej smeri. Ves čas je veliko risala; najprej le za potrebe fakultete in študija, kasneje pa se je z ljubiteljskim slikarstvom pričela ukvarjati bolj resno. Sedaj je članica likovne skupine PIN iz Velenja. Že nekaj časa ima status samostojnega ustvarjalca, največ pa se v zadnjem času ukvarja z grafiko in računalniškim oblikovanjem. Še vedno se rada ukvarja tudi z modnim oblikovanjem, če jo le poiščejo in ji ponudijo možnost.

In kako je sploh prišla na idejo, da pripravi ta učbenik, prvi tovrstni v Sloveniji, ki dobiva zelo laskave ocene tako strokovnjakov kot tistih, ki jih področje le zanima?

Pred časom je ta predmet poučevala na tekstilni šoli v Celju. Učitelji niso imeli na razpolago nikakršnega gradiva, razen tuje literature. K temu Mateja dodaja: »Zelo veliko dela je bilo treba vložiti, da smo sploh razčistili, kaj naj bi učencem v okviru tega predmeta podali. V tem času smo čakali na učbenik, a ga ni in ni bilo. Ko sem konkretno pričela razmišljati o izdaji učbenika, nisem več učila. Osnovni koncept sem naredila pred letom in pol. Predložila sem ga študijski skupini za predmet Estetika oblačenja. Zdel se jim je simpatičen, zato so ga potrdili. Tako sem dobila zeleno luč, da začnem delati na projektu. Sam projekt mi je vzel približno leto dni časa, predvsem zato, ker je večina stvari v njem avtorskih.« Mateja je namreč avtorica teksta, večine skic, sama pa je (izredno simpatično) knjigo tudi oblikovala in izdelala računalniški prelom. In kdo so še bili sodelavci? »Zelo sem hvaležna akademskemu slikarju Milanu Todiču, ki je prispeval svoje risbe še iz časa študija. Moram reči, da so zelo kvalitetne in so bile

Mateja Krašovec Pogorelčnik je knjigo napisala, jo opremila z večino skic in jo tudi sama oblikovala. Všeč je tudi tistim, ki se jim predmeta ni treba učiti, ampak jih to področje zanima.



tudi v strokovnih krogih zelo dobro sprejete in potrjene kot dober primer prikaza akta. Nekaj skic in akvarel za naslovnico je prispevala akademska slikarka Ivana Andrič Todič. Knjiga je opremljena tudi s primeri modnih ilustracij študentov oblikovanja tekstilij in oblačil na FNT - oddelku za tekstil. Risbe različnih avtorjev so priložene predvsem z namenom, da učenec vidi, kako različni so lahko rezultati učenja skiciranja in risanja, da se pri tem lahko uporabljajo različni materiali, različne tehnike in seveda tudi popolnoma različni pristopi avtorja k stilizaciji figure. »

## Učbenik dopušča kreativnost

»Učenci naj bi pri predmetu Estetika oblačenja razvili predvsem estetski čut. Pridobili naj bi si nekaj osnovnih veščin modnega risanja, pri čemer je treba vedeti, da gre tukaj za neumetniško risanje, uporabno skiciranje in temu naj bi bil prilagojen tudi učiteljev pristop. Metodo učenja je treba prirediti sposobnostim učencev. Tretji cilj predmeta pa je tudi spoznavanje zgodovine oblačenja in terminologije tipov oblačil,« pravi Mateja. Vse to je namreč zajeto v učbeniku, ki je bogato opremljen tudi s skicami in risbami. »Učbenik je zasnovan približno tako, da so vsi cilji predmeta zajeti. Pri tem predmetu vsak učitelj pristopa nekoliko drugače. Pri samem konceptu učbenika se je bilo potrebno odločiti, kako narediti učbenik, ki bo integrirana celota, hkrati pa ne bo pretirano obvezujoč ne za učitelja ne za učenca. Učbenik naj bi bil hkrati vodilo, kako opazovati stvari okoli sebe, na kaj biti pozoren, kako opazovati stvari okoli sebe, na kaj vse smo lahko pozorni. Skozi opazovanje, kritičnost in samokritičnost se lahko vsak razvija na svoj način. Učbenik dopušča kreativnost tako uč-

telju kot učencu. Likovno razumevanje tematike sem naslonila na osnove likovne teorije. Prav se mi zdi, glede na to, da se je ta veja likovnosti pri nas dokaj razvila, tudi področje mode in oblačenja znamo pogledati skozi ta vidik in učencem pokazati nekaj osnov, s pomočjo katerih lahko estetsko vrednotijo stvari okoli sebe. Lepota je namreč zelo relativna stvar in je tukaj težko govoriti o pravilih, kvečjemu o sugestijah.«

Učbenik v praktičnem smislu dopolnjuje tudi delovna mapa z delovnim zvezkom in različnimi podlagami za risanje. Prilagojena je načinu dela v razredu in povsem nadomešča uporabo klasičnega zvezka.

V knjigi so podani tudi odlomki recenzij. Glavni recenzent je bil dr. Milan Butina, redni profesor v pokoju, ki je pri nas eden vodilnih na področju likovne teorije in filozofije likovne umetnosti. Učbenik je odlično ocenil in med drugim zapisal: »Estetika je ena od filozofskih disciplin, v tem primeru pa ne gre za filozofsko disciplino, ampak je termin estetika uporabljen tako, da se nanaša na praktično in vsakdanjo uporabo pri presojanju o lepem pri stvarih vsakdanje rabe, kot pravimo npr. ta obleka je estetsko narejena ... Še posebno pohvalo zasluži avtorica zato, ker je to prvi uspešen poskus v našem jeziku ... Naslednji pisci bodo imeli lažje delo in jim bo ta učbenik dal poguma za podobne prenose na druga uporabna področja.«

In kaj Mateja načrtuje v prihodnosti? Bo izdala še kakšno knjigo? »Posamezna področja, ki mi veliko pomenijo in od katerih trenutno živim, se prav lepo dopolnjujejo. Zastavljenih imam kar nekaj idej. Glede na to, da se bo predmet Estetika oblačenja



razširil na tri leta, se bom najprej lotila priprave ustreznih delovnih zvezkov.« Prvi naslednji dogodek pa bo zagotovo dodatni natis knjige, ki jo boste lahko v dobrem mesecu kupili v velenjski Kulturnici in Mladinski knjigi.

■ Bojana Špegel

## Doslej ZKO Velenje -

# - poslej Zveza kulturnih društev



Tokrat so se sestali prej kot lani in tudi tokrat izvedeli, da je osnova za financiranje dejavnosti društev opravljeno delo.

## Prvi pohod po mejah občine Šmartno ob Paki

# Več kot 90 pohodnikov

V praznovanje drugega praznika občine Šmartno ob Paki so se vključili tudi člani tamkajšnjega Kluba 81 in planinskega društva. Minulo nedeljo so pripravili prvi pohod po mejah občine.

Na približno 26 km dolgo traso se je podalo več kot 90 občanov, kar je presenetilo organizatorje in še koga. Le malo je bilo med njimi takih, ki je niso začeli in tudi končali pri gostišču Don Juan v Rečici ob Paki. Vsi so prejeli priznanje in značke za »pohod«, po katerem so bili prijetno utrujeni.

Najhitrejši so progo prehodili v 5-ih urah, najbrž brez krajših postankov na vmesnih postajah. Tisti, ki so si privoščili topel kozarec čaja, dobrote iz nahrbnika ali enolončnico pri Županu pa so hodili dobrih šest ur ali še dlje. Ob koncu so pohodniki ugotavljali, da je občina sicer majhna, a če jo je treba obhoditi, je kar velika. Med drugim so še menili, da je bilo dobro, da so se na pot podali iz Rečice proti Podgori in ne iz Rečice proti Slatinam, sicer bi nekateri ostali kar pri gostoljubnih Slatinčanih, ob kozarcu mošta ali

## Območna organizacija Velenje

# Posvet sekretarjev

VELENJE, 4. novembra - Območna organizacija Velenje je bila v torek gostitelj srečanja sekretarjev Območnih organizacij Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, na katerem so jim predstavili ekonomsko-socialno in sindikalno sliko območja.

Na srečanju, ki se ga je udeležil tudi predsednik ZSSS mag. Dušan Semolič, so želeli spregovoriti o uresničevanju pravne pomoči članom svobodnih sindikatov, vendar je točka iz objektivnih razlogov odpadla. Kot poudarja sekretarka Območne organizacije Velenje Mira Videčnik, je v Velenju, kjer je služba sindikalne pravne pomoči organizirana že šest let, vsako leto iskalo pravno pomoč po več kot tisoč članov, skupinskega zastopanja pa je bilo še dvakrat več. To kaže na nizko stopnjo pravne varnosti delavcev in nazorno kaže položaj, v katerem se delavec nahaja danes.

■ mpk



Mira Videčnik, sekretarka Območne organizacije ZSSS Velenje, ob njej predsednik mag. Dušan Semolič, pravi, da iz leta v leto pravno pomoč išče več delavcev. To ne preseneča, pravi, saj delavci na tako pomoč drugje ne obstojajo zgolj na teoretični ravni.

## V Vinski Gori spet o vodi

# Pipe suhe tudi tri dni v tednu

V ponedeljek zvečer so v Vinski Gori pripravili razširjeno sejo sveta krajevne skupnosti. Udeležilo se je 40 krajanov, ponovno pa so obravnavali projekt reševanja pomanjkanja pitne vode v skoraj vseh zaselkih Vinske Gore.

Pomanjkanje vode v kraju je namreč vsak dan bolj pereče, saj pipe na Prelski in v naselju Vinska Gora ostajajo suhe tudi po tri dni v tednu. Takrat vodo s cisternami dovažajo gasilci, za dovoze pa jih vedno pogosteje prosijo tudi tisti, ki imajo zasebne vodovode. Krajanje se bojijo, kaj bo, če bo na hitro zapadel suh sneg, saj bo takrat vode še veliko manj.

Seje so se udeležili tudi Tone Brodnik, predstavnik oddelka za javne gospodarske zadeve pri Mestni občini Velenje in predstavniki Komunalnega podjetja Velenje, skupaj s člani sveta KS in krajanje pa so predstavljen projekt podprli. Nov vodovod potrebuje kar 250 gospodinjstev ali povedano dru-

gače - vsi, ki niso vezani na javni velenjski vodovod. Odločili so se, da pripravijo vprašalnike in pristopne izjave za krajanje, vmes pa bodo še razmislili o možnosti referendumu za samoprispevek. Po prvih izračunih naj bi posamezno gospodinjstvo za izgradnjo vodovoda prispevalo do 4500 nemških mark. Predsednik sveta krajevne skupnosti Franc Špegel meni, da bodo verjetno še do konca leta sprejeli odločitev, na kakšen način se lotiti izgradnje vodovoda, saj pravi, da si bo svet KS prizadeval, da vprašalnike in pristopne izjave zainteresiranih krajanov zbere čim prej. To pa bo velik finančni zalogaj tudi za mestno občino Velenje, ki obljublja pomoč, hkrati pa bodo ob gradnji vodovoda v Vinski Gori potegnili tudi magistralni vod iz Velenja. S tem bodo v Vinski Gori povezali vse lokalne vodovode, vrtini pa bodo verjetno zavrtali tako na Lopatniku kot ob sedanjem zajetju za Prelsko in Vinsko Goro.

■ bš



**Vojko Klemenšek, predsednik KS Solčava:**

## »Z novo občino bomo sami svoji gospodarji!«

V krajevni skupnosti Solčava se za lastno občino borijo že štiri leta, torej od prvih referendumov, ki jih je Državni zbor ocenil za posvetovalne. Na tem referendumu so se prebivalci Solčave, Logarske doline in ostalih zaselkov preko 80-odstotno odločili za lastno občino, njihova odločitev pa ni bila upoštevana in znašli so se v občini Luče. Vendar se v Solčavi niso predali, v njihovih naporih pa sta jim bila vseskozi v podporo župan Mirko Zamernik in lučki občinski svet, ki je Državnemu zboru tudi poslal pritrdilno mnenje, ki ga nikoli ni spreminjal.

Znano je, da je vladna služba za reformo lokalne samouprave predlagala us-

tanovitev 22 novih občin, med temi so Bloke, Jezersko in Solčava s posebnim statusom. Glede na točno določen postopek so v Solčavi znova sklicali zbor krajanov, na katerem se je zbralo veliko prebivalcev, ki so se soglasno opredelili za lastno občino, z njimi pa so bili tudi župan občine Luče Mirko Zamernik, predsednik občinskega sveta Alojz Selišnik in tajnik občine Luče Ciril Rosc. Vsi trije so ponovno podprli težnje prebivalcev Solčavskega, enako je nekaj dni kasneje storil tudi lučki občinski svet.

»Moram poudariti, da naša občina Luče vseskozi podpira. Prepričani smo, da bomo uspeli in že težko čakamo referendum, ki bo predvidoma januarja. Povedati tudi moram, da smo v minulih letih, ko nismo imeli



»Veliko nam je občina Luče pomagala in ostali bomo dobri sosede.«  
Kljub nedorečenemu statusu so v Solčavi veliko naredili, zdaj med ostalim gradijo novi avtobusni postajališči v spodnjem delu kraja.

dorečenega statusa, s skromnimi sredstvi občine Luče in naše male vodne elektrarne veliko naredili. Trdim tudi, da bomo z večjimi sredstvi, ki jih bomo prejeli kot samostojna občina, ravnali gospodarno in jih bomo porabili za prave in skupne potrebe. Seveda ne morem mimo dejstva, da smo z občino Luče vedno dobro sodelovali, da nam je pomagala pri zagotavljanju sredstev za različne projekte, med katerimi so še posebej pomembni izgradnja vodovoda v Solčavi, čistilne naprave v Logarski dolini in sanacija velikega Macesnikovega plazu. Prepričan sem, da bomo ostali dobri sosede tudi kasneje, ko bomo v Solčavi končno dobili lastno občino.« pravi predsednik sveta krajevne skupnosti Solčava Vojko Klemenšek.

■ jp

**Center za socialno delo Velenje**

## Pomoči za plačilo položnic

Ali je materialni položaj posameznika ali družine v občinah Velenje, Šoštanj in Šmartno ob Paki v primerjavi s preteklim letom slabši? Jelka Fužir, direktorica Centra za socialno delo v Velenju je zatrjala, da samo na osnovi števila upravičencev do različnih socialno-varstvenih pomoči na to vprašanje težko odgovori. Kajti, število upravičencev ni odraz dejanskega materialnega stanja v družbi. Še vedno so namreč merila za pridobitev ene od socialno-varstvenih pomoči odločilen element pri dodelitvi. Govorijo lahko le o precejšnjem pritisku in izraženih potrebah, med katerimi vse niso upravičene. Opazen pa je razkorak med načinom življenja proslincev ter njihovimi realnimi zmoglostmi. Med prosilci namreč ni malo takih občanov, ki rešujejo svoj statusni simbol z nakupom na lizing ali najetjem kredita, potem pa ne zmorejo poravnati svojih obveznosti. "Glede na varčevalne ukrepe, ki jih napoveduje vlada, bomo lahko prej govorili o tem, da postaja Slovenija država z vse manj posluha za socialno. Ob tem je vendarle potrebno naglasiti, da je do sedaj bore malo ali nič naredila za zmanjšanje dela na črno."

Med dobitniki socialno-varstvenih pomoči je daleč največ upravičencev do denarnega dodatka. Največ novih proslincev zanj se pojavlja konec šolskega leta, vendar ne v mesecu juniju ali juliju, ampak od septembra pa tja do aprila. Na velenjskem centru so januarja letos dodelili 839 denarnih dodatkov, marca že 926,

v avgustu 821, konec prejšnjega meseca pa je bilo upravičencev že več kot 900. "Po merilih so do denarnega dodatka upravičene osebe, ki si začasno ne morejo zagotoviti denarja za preživetje in mesečni dohodek na družinskega člana ne doseže višine, ki znaša v tem trenutku za odrasle osebe 18.290,00 SIT. 80% vseh upravičencev je nezaposlenih, samskih občanov. Ti so kot iskanci zaposlitve upravičeni do te pomoči vse dotlej, dokler se ne vključijo v eno od oblik aktivne politike zaposlovanja, kjer imajo - po novem - prednost pred drugimi."

Podobna nihanja veljajo tudi pri dodatku za premostitev trenutne materialne ogroženosti, pri enkratnih denarnih pomočeh. Do slednjih so praviloma upravičene le družine z več člani. V vseh treh občinah je bilo januarja 44 družin upravičenk, februarja 51, aprila celo 142, maja še več (146), temu sledi rahel upad, v začetku šolskega leta pa se je številka povzpela znova čez 100. Najvišji znesek te pomoči znaša 21 tisoč tolarjev. In zakaj občani največkrat koristijo to pomoč? Za plačilo zapadlih položnic (za elektriko, komunalne storitve), v nekaterih primerih tudi za ozimnico, ki pa ni več tisto, kar je bila pred leti. "Za plačilo obrokov za pokritje kredita za odkup stanovanja enkratnih pomoči ne dajemo. Sam zakon je pri tem jasek: to pomoč smemo dodeliti prosilcu le enkrat na leto in še takrat mora dokazati, da je kriza res tu. Rešiti jo bo mogoče z dodelitvijo pomoči, v prihodnje pa ne bo več potrebna. Dokumentacija za pridobitev enkratne pomoči mora biti enaka kot za pridobitev denarnega dodatka."

Število upravičencev denarne pomoči kot edinega vira preživljanja ostaja tudi v desetih letošnjih mesecih v lanskih okvirjih, približno 30, kar je zelo malo. Upravičenci so osebe, starejše od 60 let, invalidi I. kategorije in osebe brez premoženja in svojcev, ki bi jih bili dolžni preživljati.

In zakaj so razlike med višinami pomoči med centri? »Razlike v višini denarne pomoči kot edini vir preživljanja in denarnim dodatkom za premostitev trenutne materialne ogroženosti v najvišjem znesku med centri ne more biti. Znesek je določen zakonsko. Razlike v višini denarnega dodatka pa so odvisne od upravičenčevega konkretnega družinskega in materialnega položaja,« je odgovorila Jelka Fužir.

■ tp

## OBCINA ŠMARTNO OB PAKI PRAZNUJE

Vsem občankam in občanom občine Šmartno ob Paki iskreno čestitamo za občinski praznik!



Predsednik Sveta občine:  
Bojan Kladnik

Župan:  
Ivan Rakun

Zveza  
Svobodnih  
Sindikato  
Slovenije  
območna organizacija Velenje

Občanom občine Šmartno ob Paki iskrene čestitke za praznik občine.

Naj naši kraji postanejo mesto priložnosti za vse delovne in poštene ljudi!



Ford **rbavac**

Rečica 45,  
Šmartno ob Paki  
Tel.: 885-218

KORAK BILJE EVROPI  
**98**  
**NOVIE**

ESCORT FLASH 1.4i  
že od 20.040 DEM,  
"SERVO" paket + 750 DEM,  
"STYLE" paket + 2.250 DEM

ESCORT FLASH + 1.6i  
že od 24.500 DEM,  
"SPORT" paket + 300 DEM,  
"COMFORT" paket + 1.800 DEM

Ka... od 18.200 DEM,  
Fiesta... od 16.990 DEM,  
Escort... popust do 1.950 DEM,  
Mondeo... od 31.096 DEM!

Čestitamo za praznik občine Šmartno ob Paki!

Podjetje za urejanje prostora, d.d.  
Koroška 37/b  
3320 Velenje



Tako smo se predstavili v Savinjskem jajcu.

ZA PRAZNIK  
OBČINE  
ŠMARTNO OB PAKI  
ISKRENO  
ČESTITAMO  
VSEM OBČANOM  
IN UPORABNIKOM  
NAŠIH STORITEV.



Javni zavod  
**LEKARNA VELENJE**  
Vodnikova 1

**Lekarna Šmartno ob Paki**  
telefon: 885-136

Poslovni čas: vsak dan od 8. do 15.30 ure,  
ob četrkih od 12. do 20. ure, ob sobotah je zaprto.

**ČESTITAMO  
ZA PRAZNIK OBČINE  
ŠMARTNO OB PAKI!**

**Lekarna Šoštanj**  
telefon: 883-002  
**Lekarna Velenje**  
telefon: 854-303

## V Vrtec Velenje veliko interesnih dejavnosti

# Vrtec otrokom nudi več kot le varstvo

Vrtec Velenje letos obiskuje 1280 otrok, ki tam niso le v varstvu, saj jim želijo strokovni delavci nuditi kar največ, kar potrebujejo za osebnostni razvoj. Zato se trudijo, da se otroci vključujejo tudi v različne interesne dejavnosti. Trenutno nastaja tudi nov tovrsten program za slovenske vrtnice, predsednica področne kurikularne komisije pa je ravnateljica Vrta Velenje Metka Čas. Zato smo želeli izvedeti, kakšne novosti se pripravljajo v vrtec in kaj konkretno predšolskim otrokom nudi Vrtec Velenje.

»Program, ki ga pripravljamo, oziroma kurikulum, kot ga uradno imenujemo, vsebuje širši pojem kot vzgojni program za vrtnice iz leta 1979. Kurikulum, ki ga pripravljamo za naše področje, pa naj bi vseboval vse interakcije in aktivnosti, ki potekajo po naših vrtec od takrat, ko otrok zjutraj pride v vrtec, pa do takrat, ko ga zapusti. Gre za oblikovanje dnevne rutine (za način prehranjevanja, oblikovanja prostora, počitek), ustrezne oblike in metode dela ter spodbude za otrokov razvoj na spoznavnem, čustvenem in socialnem področju,« je prizadevanja komisije uvodoma predstavila naša sogovornica.

Ker so pred kratkim na Otočcu pripravili seminar in okroglo mizo na temo športa v vrtec, nas je zanimalo, kaj o tem meni komisija in kaj naša sogovornica. »V področni kurikularni komisiji za vrtnice smo dorekli, da področje, ki vsebuje šport, imenujemo področje gibanja. Mnenje večine članov komisije je, da je gibanje širši pojem, ki zajema več različnih oblik gibanja, da pa je šport ena izmed njih,« je bila konkretna. Športni delavci bi si verjetno želeli več usmerjene športne vzgoje že v vrtec, zato še iščejo skupni jezik.

In koliko športnih aktivnosti trenutno poteka v naših vrtec? »Veliko. Če govorim samo na primeru Vrta Velenje, imamo dosti aktivnosti, ki izhajajo iz tega področja. V Beli dvorani imamo vsako leto teniški tečaj, vsi otroci v malih šolah imajo brezplačen tečaj plavanja, ki ga plača mestna občina Velenje iz proračunskih sredstev. V nekaterih oddelkih male šole imamo organiziran program Ciciban - planinec, izvajamo posamezne elemente športne značke Zlati sonček. Izvajamo tiste elemente, za katere imamo material in kadrovske pogoje.«

### Letos veliko gibanja in poudarek prehrani

To pa seveda ni vse, kar otrokom ponujajo v Vrtec Velenje, saj si vsako leto zas-

tavijo prednostne naloge. »Letos sta prednostni nalogi dve; spoznavanje sveta preko gibanja in kulturno prehranjevanje kot možnost za boljše počutje otrok. Z gibanjem si otrok pridobiva prve izkušnje o sebi, drugih in o okolju. Gibalni razvoj je neločljivo povezan z razumevanjem, mišljenjem in počutjem. Kulturno prehranjevanje otrok pa je bistvenega pomena za otrokovo dobro počutje. Upoštevanje otrokovih specifičnih potreb (in sodelovanje s starši), da postopno sprejme ustaljen ritem v vrtec, daje možnost za lažje in uspešnejše vključevanje otrok v vrtec. Seznanjanje staršev s pomenom raznolike prehrane, ki so jo otroci deležni v vrtec, prav tako pripomore k dobremu počutju otrok. Samopostrežnemu načinu prehranjevanja, kjer si otroci sami izberejo zeleno količino hrane, in privlačnemu načinu ponudbe bo v letošnjem šolskem letu namenjena posebna pozornost.«

Otroci imajo v Vrtec še številne dodatne vsebine; tako predšolsko bralno značko, plavalni tečaj, dnevno taborjenje ob Velenjskem jezeru, kolonijo na Golniku, ki so jo letos že uspešno izvedli. Pripravljajo dnevna taborjenja na Slemenu, pa zabavno cici veselo šolo...

Nekatere vzgojiteljice se odločijo izven svojega rednega dela izvajati tudi dodatne interesne dejavnosti, ki niso vključene v redne dnevne in popoldnevne programe. Tako imajo otroci v vrtec možnost prisluhniti pravljicam, se izpopolnjevati na likovnem in glasbenem področju, telovaditi, se učiti ročnih del in še kaj. Res jim v vseh enotah ne ponujajo vsega tega. To je seveda odvisno od velikosti vrta in interesa ter usposobljenosti vzgojiteljic. Otroci in starši dejavnosti krasno sprejemajo. V Velenju interesne dejavnosti najbolje živijo v Lučki, kjer imajo tudi najdaljšo tradicijo, dobro pa živijo tudi drugje. Žal pa morajo starši za marsikatero dejavnost primakniti kak to-

lar, čeprav si v Vrtec Velenje želijo, da ne bi bilo tako. A družba ni več tako radodarna, da bi lahko to željo tudi uresničila. Trudijo pa se, da obremenitve niso previsoke, saj se zavedajo, da starši v današnjih časih težko prispevajo veliko za stvari, ki niso nujne, otroku pa vseeno zelo koristijo.

■ Bojana Špegel



V Vrtec Velenje bodo otroci letos več plesali. Njihove vzgojiteljice čaka štiridnevni seminar, na katerem se bodo naučile marsikaj novega o plesu.

## Terme Topolšica

ZGODBA O VINU JE STARA  
RAVNO TOLIKO KOT  
ČLOVEŠTVO, ZATO JE NIKAR NE  
ZAMUDITE. ODVIJALA  
SE BO V SOBOTO, 8.  
NOVEMBRA, V TOPOLŠICI.

V PRIJETNEM VZDUŠJU BOSTE  
SKUPAJ S PRIZNANIM  
POZNAVALCEM VIN  
UGOTAVLJALI NJEGOVO  
KAKOVOST IN OCENILI  
LETOŠNJO LETINO.  
MANJALA NE BO NITI  
HRUSTLJAVO ZAPEČENA  
GOSKA.

Nasmeh  
je  
nepozabna  
Melodija  
srca.

PRIDITE IN DOŽIVITE  
VINSKI KRST SKUPAJ Z  
NAMI. V DRUŽBI  
ANSAMBLA DVEH  
DOLIN BO VEČER  
POPOLN.

VSTOPNINE NI.

DOBRODOŠLI!

# PETROL

Slovenska naftna družba



# V NOVEMBRU IZJEMNO UGODNI POGOJI NAKUPA EKSTRA LAHKEGA KURILNEGA OLJA ZA GOSPODINJSTVO

**a.) PRI  
GOTOVINSKEM  
PLAČILU ALI S  
KARTICO MAGNA  
nad 1.000 l**

- popust 1,80 SIT/l  
- cena 45,80 SIT/l

**nad 2.000 l**

- popust 2,30 SIT/l  
- cena 45,30 SIT/l

**b.) OBROČNO  
PLAČILO PRI  
NAKUPU IN  
PREVZEMU NAD  
1.000 l**

**plačilo na 3 obroke**  
- popust 1,00 SIT/l  
- cena 46,60 SIT/l

**plačilo na 5 obrokov**  
- cena 47,60 SIT/l

**c.) OB NAKUPU MED  
700 l in 1.000 l**  
- cena 47,60 SIT/l,  
možnost plačila na 3  
obroke in 1/2 stroškov  
prevoza

NUDIMO VAM BREZPLAČEN PREVOZ PRI NAKUPU NAD 1.000 LITROV.

### Informacije in naročila:

Petrol skladišče Celje, Tel.: 063/33-931, 33-796

Bencinski servis Mozirje, Tel.: 4973-060

Bencinski servis Slovenjske Konjice, Tel.: 4975-080

# HOROSKOP

OVEN OD 21.3. DO 21.4.



Krepko boste poprimili za delo in vse težave bodo izginile kot bi trenil listi, s katerim ste v tesnejši zvezi, vas bo prijeto presenetil. Glejte, da ne boste prekršili obljube, ki ste jo dali sami sebi. Jeza sorodnikov se bo razkadila takoj, ko boste priznali, da ste zagrešili napako. Težko vam bo šlo iz ust, a takrat res ne bo šlo drugače.

BIK OD 22.4. DO 20.5.



Pretravali ste, vendar na srečo brez škodljivih posledic. Zamislite se nad tem, kar počenjate in kar govorijo vaši znanci in prijatelji. Panovno boste v veliki dilemi, vendar boste spet storili tako, kot vam veleva srce. Nekdo vas osvaja na zelo zabaven in izviren način, vi pa ne ostajate ravnodušni. Vendar bo vse ostalo le pri poželjivih pogledih. Vsaj zaenkrat.

DVOJČKA OD 21.5. DO 21.6.



Nekdo, ki od vas pričakuje vsaj pojasnilo, se odpravlja na pot. Poskrbite, da bodo pred tem nesoglasja med vama odpravljena in boste imeli mirno vest. Ko vas bo nekdo vprašal za nasvet, ne govorite tjavdan, ampak dobro premislite, kaj mu boste svetovali. Da ne boste pozneje vi krivi, če se mu ne bo posrečilo.

RAK OD 22.6. DO 22.7.



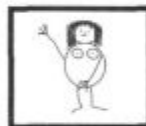
Strah vas je nepredvidljivih dogodkov, saj se lahko kantačo tudi slabo. Zaučajte svoje skrbi nekemu, ki vas je pripravljen resnično poslušati, in mu povejte tudi tisto, kar ste doslej zadrževali zase. Partner vam je dal na izbiro dovolj jasno pot, vi pa se morate sedaj le držati navodil. Ali pa narediti čisto po svoje in čakati, kdo je imel prav.

LEV OD 23.7. DO 23.8.



Predolgo ste odlašali z nekim delom, zato vam gre sedaj vse za nohte. Nikar ne pričakujte pomoči tam, kjer ste jo že enkrat zavrnili. Klical vas bo nekdo, ki bi vas rod pritegnil k sodelovanju, vi pa boste imeli pomisleke. Ne brez razloga. Sprememba je tisto, kar si trenutno najbolj želite, a vam manjka pravih priložnosti. Poskrbite tudi za svoj izgled, saj ste ga precej zanemarili.

DEVICA OD 24. 8. DO 23. 9.



Nikar ne bodite preveč napeti in živčni, saj je najhujše že zdavnaj za vami. Zavedajte se, da ste se dobro izkazali v odločilnem trenutku, zato ste si pridobili simpatije in zaupanje neke osebe. Partner vas bo odslej bolj občudoval, vi pa nikar ne počinite tega, kar vam pride na misel. Vse prehitro bi vas lahko zaneslo na stranpoli, ki vam lahko zrušijo pot navzgor.

TEHTNICA OD 24. 9. DO 23. 10.



Zaradi obrekovanja boste imeli nekaj težav, vendar se bo vse kar kmalu uredilo. Stari prijatelji vam bodo povedali nekaj resnic, vendar vas ne bo prizadelo, ker zanje že dolgo veste, pa si jih niste upali priznati. Nekdo, ki ga boste srečali v soboto ali nedeljo, vas bo očaral in le težko ga boste pozabili. Veliko boste sanjari, kar sicer ni ravno v vaši naravi...

ŠKORPIJON OD 24.10 DO 22.11.



Najboljša stvar bo ta, da se vam bo precej popravilo zdravje. Prekipevali boste od dobre volje in želje, da bi bilo tudi drugim tako lepo kot vam. Z nekom se boste nekaj natančno dogovorili, zato boste presenečeni, ker se bodo stvari odvijale čisto drugače, kot ste vi pričakovali. Imeli boste priložnost, da korenito spremenite svoje življenje, a se boste ustrašili negotovosti, ki vam jo nudijo.

STRELEC OD 23.11. DO 22.12.



Nekdo, ki ste ga namerno črtali iz svojih misli in svojega življenja, bo tako vztrajen, da bo naposled dosegel tudi nemogoče. Nikar ne obljublajte tistega, česar potem nimate namena izpolniti. Štikalo vas bo pri srcu, ko boste izvedeli za neki dogodek. Nikar ne odreagirajte panično in na hitro, saj stvari ne boste mogli niti najmanj spremeniti.

KOZOROG OD 23.12. DO 20.1.



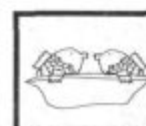
Naredili boste vse tako, kot bodo želeli drugi, vendarle pa ne bo nihče zadovoljen. Vi boste imeli občutek, da vas izkoriščajo, drugi pa bodo mislili, da se lahko še bolj potrudite, a se namenoma nečete. Počakajte še dan ali dva, in pokazalo se bo, kdo je vaši resnični prijatelj. Izbira ne bo prav velika, a bo kvalitetna, zato tudi sami naredite več za ohranitev tega prijateljstva.

VODNAR OD 21.1. DO 19.2.



Nestalni ste, ker pač ne najdete človeka, ob katerem bi se lahko umirili. Prijatelji vam ponujajo dobre nasvete, vi pa ste namenoma gluhi za vse, kar ni natanko po vaši želji. Prijeten dogodek v petek, vendar ne pričakujte preveč. Skrivnost obdržite zase, pa če vas bo še tako srbel jezik. Takrat je to vredno storiti, saj gre tudi za vašo prihodnost, ki je spet zelo negotova.

RIBI OD 20. 2. DO 20.3.



Končno boste dobili toliko denarja, da boste v zadregi, kaj storiti. Ne nasedajte vabljivim besedam in obljubam, saj ima nekdo precej natančno skovan načrt, ki ni najboljša rešitev za vas. Starejši sorodniki odklanjajo vaš način življenja, vi pa njihovega, vendar se ne sekirate preveč, saj je to precej običajen pojav. Poskusite potkribeti, da se bodo vaše poti čim manj križale.

# Moda

## Super mehko, super modno



Zima prihaja in z njo mrz, ki ga skoraj nihče ne mara. Ni pa res, da morajo biti zimska oblačila težka, okorna in večasih zaradi tega moteča. Ti časi so mimo, saj modna industrija iz leta v leto preseneča z novimi umetnimi materiali, ki niso težki, se lepo oblikujejo, še lepše nosijo, predvsem pa ne sodijo več le na smučišča.

Tako je, govorimo o modnih jaknah iz umetnih materialov, ki na smučarske bunde spominjajo le še zaradi puhastega izgleda in prešitih materialov. Med blagom, velikokrat svetlečim, in podlogo, se namreč skriva pravi ali umetni puh, ki močno greje. Ravno zaradi mikrofibre in podobnih novih materialov pa so blaga veliko tanjša in zato modni oblikovalci iz njih živajo zelo različne modele; od strogo športnih, do športno elegantnih in povsem elegantnih. Od modnih kratkih, kratkih jaken za najstnice, do park in plaščev. Modno in udobno, ni kaj!

# Kuharske variacije

## Da bo pražen krompir res hrustljiv!

### Kuharski nasveti

Pražen krompir najbolje tekne zlato rjavo popražen in takoj svež iz ponve.

- Vedno uporabljamo krompir, ki se ne razkuha. Mokaste vrste pri praženju razpadejo.
- Surovo olupljene krompirje zrežemo na zelo tanke rezine, lajko pa ga nastrgamo s strgalom za zelenjavo.
- Kuhan olupljen krompir pustimo, da se ohladi. Hladen krompir se da lepše rezati na rezine kot vroč, ki hitro razpade.
- Maščoba za pečenje mora biti zelo vroča, zato da krompir hitro dobi skorjico. Primerna sta olje in scvrta slanina.
- Slanino in čebulo pražimo eno za drugo ločeno, vzamemo iz ponve, da se ne zažge. Med pražen krompir vmešamo slanino in čebulo tik pred serviranjem.
- Krompir vedno obrnemo šele, ko je na spodnji strani lepo rjav. Drugače se napije maščobe, se prilepi na dno ponve in ni hrustljiv.
- Pražen krompir lahko pripravimo tudi v pečici. Plitev pekač namažemo z oljem, nato rezine krompirja razdelimo po paketu in solimo. Pečemo približno 40 minut pri 250 stopinjah, vmes ga večkrat obrnemo.

# Nasveti

## Nasveti za lepoto



Čisto tanke linije so iz mode, zdaj so številka ena naravno ozke obrvi. Če hočete, da bo nad vašimi očmi lep lok, obliko obrvi popravite s pomočjo svinčnika ali pudra in jih skrtajte. Kakšna oblika pa je praviša, se boste vprašale. Pomagate si lahko s svinčnikom, ki ga enkrat postavite k nosnici in sega do začetka obrvi, nato pa še od nosnice do zunanega roba. Dlačice, ki presegajo mejo, previdno populite. Uporabljajte dobro klasično pinceto. Če ste občutljivi na bolečino, si obrvi najprej zdrgnite s koščkom ledu. Led lahko zavijete v brisačko. Veliko manj bo bolelo, pa tudi rdečina bo prej izginila. Pa še to! Nikdar ne pulite celih šopov obrvi naenkrat, ampak vsako posebej. Kožo najprej raztegnite med kazalcem in sredincem, nato pa z odločnim gibom izpulite dlacico.

## Lepo oblikovane obrvi



# Pet mavričnih let

Že vabilo petih "žrebcev", kot se je pošalil eden od skupini gostiteljev, "mavričnih" fantov iz Velenja, ki so zdržali skupaj pet let (najprej kot kvartet), sedaj pa prepevajo v kvintetu Mavrica, je obetalo poslastico za ljubitelje dobre, ubrane slovenske pesmi. Na koncertu v veliki dvorani velenjske glasbene šole prejšnji četrtek (30. oktobra) so se jim pridružili tudi Logaški vokalni kvintet (dame) in Logaški vokalni kvartet (gospodje) iz Logatca, mešani, komaj ustanovljeni kvartet Joy (Džoj) iz Velenja ter ženska vokalna skupina Kvarta iz Ljubljane. Eni bolji od drugih, vsi pa tako spevni, barviti in uglajeni, da je v dvorani kar hrumelo od ugodja in priznanj.



Fotografija: Vokalna skupina Mavrica iz Velenja

Kvintet Mavrica je zapel Smo fantje z vasi, Slovenska dežela, Večerni ave in Jeanie with the light brown hair, za zaključek pa še Majolko, Igraj kolce ter Dow by the riverside, združene vokalne skupine pa so nato čutno in dogodka primerno zapele še "mavrične sanje". Šopkov in lepih besed ni manjkalo, čestitkam pa se je pridružil tudi velenjski župan Srečko Meh v vlogi pokrovitelja, ki je izrazil priznanje, zahvalo in prijetne občutke ob jubileju pevske skupine, ki se je uveljavila tako v domačem kraju, ime občine pa je ponela po vsej Sloveniji in onkraj meja naše dežele.

J. Miklavc

107,8 MHz FM 88,9 MHz FM  
STEREO RDS  
**RADIO VELENJE**  
Ste na isti frekvenci?

**FUN SPORT**  
Kidričeva 2 b, Velenje  
NAKUPOVALNI CENTER  
Tel.: 063/862-317

**KUPON 20% POPUSTA**  
Velja v petek, 7. 11. ZA VSE TRENIRKE

**KUPON 20% POPUSTA**  
Velja v soboto, 8. 11. ZA VSE ŠPORTNE COPATE  
Popust ne velja za čevlje in zimsko obutev.

**VZGOJNOIZOBRAŽEVALNI JAVNI ZAVOD OSNOVNE ŠOLE ANTONA AŠKERCA VELENJE, Jenkova 2**

**SVET ZAVODA razpisuje prosto delovno mesto RAVNATELJA**

Kandidat mora izpolnjevati pogoje, ki jih določata Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. list 12/96) in Odlok o ustanovitvi javnih vzgojnoizobraževalnih zavodov OŠ v občini Velenje. Imeti mora pedagoške, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje pedagoškega in poslovnega dela šole.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, opisom dosedanjega dela in programskimi usmeritvami za vodenje osnovne šole pošljite do 21. 11. 1997 na naslov osnovne šole s pripisom "Razpis ravnatelja".

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

**Martin Krpan**  
Prijazno vabljeni na Martinov teden od 7. do 14. novembra!

Vsak dan vas bomo pogostili z MARTINOVIM KROŽNIKOM ali ostalimi dobrotami in mladim vinom...  
V petek, 7. novembra od 19. ure dalje še posebej vabimo na VESELO MARTINOVANJE z ansamblom **MLADE FRAJLE!**  
vaša PIVNICA MARTIN KRPAN

**VEGRAD**  
ID DS d.o.o.

**BODITE ZVESTI VEGRADOVIM TRGOVINAM - PRIJETNO BOSTE PRESENEČENI!**

Vegradove trgovine nagrajujejo zvestobo kupcev z nagradnim kuponom za vsak nakup v vrednosti 5.000 tolarjev.  
**Finalno žrebanje bo 30. decembra 1997!**

- ▼ TEDENSKO DRUŽINSKO LETOVANJE V TERMAH ČATEŽ
- ▼ TEDENSKO DRUŽINSKO LETOVANJE NA KOPAH
- ▼ LETNA KARTA ZA TENIS

**IN ŠE 30 PRAKTIČNIH NAGRAD IZ VEGRADOVIH TRGOVIN**

**K nakupu vas vabijo prijazne Vegradove trgovke in trgovci:**

- ▼ TRGOVINA ALFA, Simona Blatnika 1, Velenje /živila, čistila, pijače, gospodinjiski pripomočki
- ▼ TRGOVINA BETA, Kajuhova 12, Šoštanj /živila, čistila, pijače, gospodinjiski pripomočki
- ▼ TRGOVINA DELTA, Kajuhova 12, Šoštanj /železnina, elektro, vodovodni in vrtičkarski program, hobi orodja, bela tehnika, zabavna elektronika, gradbeni program, ARMSTRONG, KNAUF, TEGOLA...
- ▼ TRGOVINA ANA, Šaleška, Velenje /moška, ženska in otroška oblačila, spodnje perilo, nogavice/
- ▼ TRGOVINA NAŠ DOM, Prešernova 9, Velenje /zabavna elektronika, bela tehnika, orodja, električni aparati, diskont pijač, papirna galanterija/

**BALA - VELENJSKA KARTICA POPUSTOV**

● akustika 2%, MATVEL, Trg mladosti 6 ● biro oprema in servis 5-20% (osebni računalniki in dodatna oprema, tiskalniki, faksi, ...) ● TREND d.o.o., Efenkova 61 ● fotokopiranje, plastificiranje, reklamne table 5%, RLV, Rudarska 6 ● glasbeni instrumenti in oprema 3-5%, BASS CENTER, NC Spar ● igrače 5%, DIRENDAJ, Cankarjeva 1 ● izleti, potovanja 3-5%, Turistična agencija PALMA ● jahalni tečajji, rekreativna ježa 10-20%, Konjeniški klub Velenje ● jedilca, pijača 10%, pizzeria SALOON ● kemično čiščenje 10%, Kemična čistilnica POLAK, Koroška 44 ● mesnine in druga živila 5%, mesarstvo POŽNIČ, Kidričeva 57, Pesje, Šoštanj ● rastline in sredstva za nego rastlin 5-10%, PUP Cankarjeva 1, Kidričeva 47, Rožca, Podkraj 1 ● sladice 10-20%, slaščičarna METKA, Kersnikova 13 ● smučarske karte 10%, GÖLTE nad Mozirjem ● striženje, pedikura 10%, FIGARO saloni Lidija, Maja, Narta (Velenje) in Eva, Vesna (Šoštanj) ● športna oblačila, obutev in oprema Patrick in druga do 25%, FunSport, NC Spar ● športno-medicinski pripomočki Mueller 20-30%, NK Rudar ● televizorji 12%, Elektronika Velenje, Štrbenkova ● tenis in fitness 10%, TRC JEZERO ● zlatina, ure, popravila 5%, urarstvo in zlatarstvo TAMŠE, Kidričeva 7 ● varovanje, alarmne naprave idr. 10-15%, SAMO d.o.o. Celje ● video storitve 15%, Studio B2, Arja vas ● sadje, zelenjava 10%, Sadje in zelenjava pri pošti ● fotostoritve, fotoaparati 5-10%, Foto ZOOM, NC Spar.

LEGENDA: ● blago, storitev višina popusta, lokal oziroma podjetje, naslov  
KARTICO BA LA LA LAHKO NARČIŠTE NA TELEFONSKIH ŠTEVILKAH (063) 856-658, 861-111, 853-312 ali 1917 ALI 1912, IN PRI VSEH PONUDBNIKIH POPUSTOV. CENA JE 3.000 SIT. DOBAVA: OSEBNI DVG ALI PO POVZETJU.

**KOMUNALNO PODJETJE VELENJE**

3320 Velenje  
Koroška 37/b  
tel.: 063/856-251  
fax: 063/855-796  
žiro račun: 52800-601-46145

Uporabnike komunalnih storitev obveščamo, da morebitne reklamacije glede oskrbe sporočajo dežurni službi Komunalnega podjetja na telefon:

**856-251**  
**856-380**  
**862-582**

Potrudili se bomo, da bomo reklamacije odpravili čimkrajšem možnem roku! Komunalno podjetje Velenje

**RADIO VELENJE**

**ČETRTEK, 6. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.30 Poročila; Vedeževanje po telefonu; 9.30 Poročila; Programi Olimpijskega komiteja - Športa za vse; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Zdravniški nasveti; 18.00 DJ news; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**PETEK, 7. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - Poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Polepšajmo si sobotno jutro; 8.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Za konec tedna; 16.30 Poročila; 17.00 Glasbeni gost - Brendy; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**SOBOTA, 8. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Polepšajmo si sobotno jutro; 8.30 Poročila; 8.45 Izbor pesmi tedna; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; Čestitke; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Kviz DIM; 18.00 V imenu sove; 19.00 Na svidenje.

**NEDELJA, 9. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 8.00 Duhovna iskanja; 8.30 Poročila; 9.00 Kdaj, kje, kaj; 9.30 Trič trač in druge čevke; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; I. blok čestitk; 14.45 EPP; 15.00 II. blok čestitk; 15.45 EPP; 16.00 III. blok čestitk; 17.00 Namine čestitke; 17.30 Minute z domačimi ansambli; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**PONEDELJEK, 10. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 in 8.30 Poročila; 8.45 Kličemo UNZ Celje; 9.00 107,8 Avtomoto hercov; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Ponedeljkov šport; 17.30 DJ time; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**TOREK, 11. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 7.30 Poročila; 8.00 Glasbene želje; 8.30 Poročila; 9.00 Kmetijski nasveti; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Naši kraji in ljudje; 17.30 Pa zapojmo eno po slovensko - izbor najbolj všečne slovenske melodije v sodelovanju z revijo Kaj (pokrovitelj Esotech); 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**SREDA, 12. novembra:** 6.00 Dobro jutro; 6.30 Poročila; 6.45 Na današnji dan; 7.00 Horoskop; 7.15 Cestne informacije - poročilo Avto moto zveze Slovenije; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 7.30 Poročila; 8.45 Kličemo UNZ; 8.00 Težava je vaša, rešitev je naša; 8.50 Gostova turistična ponudba; 9.30 Poročila; 10.00 Na svidenje; 14.00 Pozdrav; 14.30 Poročila; 15.00 Aktualno; 15.30 Poročila; 16.00 Kdaj, kje, kaj; 16.30 Poročila; 17.00 Vi in mi; 18.00 Živ zav; 18.30 Poročila; 19.00 Na svidenje.

**KINO**

**DOM KULTURE VELENJE**

**HITROST 2**  
(akcijski)  
Petek, 7. 11., ob 23. uri  
Režija: Jan De Bont  
Vloge: Sandra Bullock, Jason Patric  
Dolžina: 125 minut  
Annie je že zdavnaj pozabila na svojega fanta policaja in sedaj se videva z mirnim fantom, za katerega pa ne ve, da je specialec na motorju. Kot to izve slučajno, se ji le-ta sredi svoje akcije odkupi s križarjenjem po morju. Z veliko ladjo plujeta do Karibov, toda priča sta prevzemu ladje, ki jo izpelje računalniški genij. Na stotine prestrašenih potnikov bega sem in tja, par, ki je navajen takšnih akcijskih zapletov, pa snuje rešitev za vse!

**BREZ OBRAZA**  
(triler)  
Petek, 7. 11., ob 20. uri  
Nedelja, 9. 11., ob 19. uri  
Režija: John Woo  
Vloge: John Travolta, Nicolas Cage  
Dolžina: 138 minut  
Dva človeka, zloben in dober, zamenjata vlogi. Dober želi ujeti hudobnega, zato mora v njegov svet, torej mora spremeniti obraz, osebnost ter prostor, v katerem hudoben živi, to je zapor. Za preobrazbo ne ve ničče in ker je hudobnež pravi genij, postane zelo nevarno ...  
Izjemna akcija, izjemna napetost in izjemna vloga obeh glavnih igralcev.

**STIK**  
(znanstveno-fantastična drama)  
Sobota, 8. 11., ob 20. uri  
Ponedeljek, 10. 11., ob 20. uri  
Režija: Robert Zemeckis  
Vloge: Jodie Foster, Mathew McConaughey  
Dolžina: 150 minut  
Elli je že kot majhna deklica verjela, da obstaja inteligentno življenje v vesolju in kljub posmehu v šoli prestregala in razbirala sporočila iz vesolja. Sedaj kot dr. Eleanor Arroway prestreže dokaze in postane prva zemljanka, ki vzpostavi stik z vesoljskim neznancom, pri tem pa ima močne zemeljske nasprotnike.

**KINO ŠOŠTANJ**

**BREZ OBRAZA**  
(triler)  
Nedelja, 9. 11., ob 16. uri

**STIK**  
(znanstveno-fantastična drama)  
Nedelja, 9. 11., ob 19. uri

**KINO ŠMARTNO OB PAKI**

**STIK**  
(znanstveno-fantastična drama)  
Ponedeljek, 10. 11., ob 17. uri

Filmi v novembru: Mr. Bean, Krik, Herzog, George iz džungle, Ugrabitve, Hitrost 2, Willy 3, Do golega.  
Rezervacije vstopnic vsak delovnik na št. 856-384 od 8. do 14. ure ter na št. 862-002 samo eno uro pred predstavo!

**GIBANJE PREBIVALSTVA**

Upravna enota Velenje

**Smrti:**  
Marjan Zajec, star 60 let, Menges; Gvidon Prešiček, star 57 let, avtomehaničnik, Breg pri Polzeli 19; Ana Mulej, stara 69 let, upokojenka, Prožinska vas 55; Marija Križnik, stara 81 let, druž.upokojenka, Kapla št. 25; Frančiška Kovčec, stara 84 let, druž. upokojenka, Loke št. 36; Marija Poličnik, stara 93 let, upokojenka, Okonina 24.

## mali OGLASI

IŠČEMO ŽENSKO SREDNIH LET, slovenko za pomoč in družbo za 67 let staro mamo. Ostalo po dogovoru. Telefon 881-753.

ZASTAVA 101, letnik 80, rdeče barve, prodam za 60.000 sit. Telefon 865-086.

RJAVE KOKOŠI ZA ZAKOL PRODAM po 200 sit. Telefon 885-056.

DVOSOBNO STANOVANJE 63 m<sup>2</sup> prodam. Telefon 857-705, popoldne. OSEBNI AVTO SUZUKI MARUTI, letnik 91, in dve ženski gorski kolesi, prodam. Telefon 850-588.

CIRKULAR FI 300, kovinsko ogrodje, motor 1 KW, tri faze, prodam. Telefon 857-376.

BTV s teletekstom prodam za 200 DEM. Telefon 854-313.

BUKOVA DRVA PRODAM. Telefon 861-483.

DVE KOZI PRODAM. Telefon 894-550. NUJNO PRODAMO GARSONJERO nad Standardom. Telefon 863-599.

TELEFONSKO ŠTEVILKO PRODAM. Telefon 861-027.

OVNA JSR PASME, prodam. Telefon 881-180, zvečer.

20 AROV ZEMLJIŠČA v Pesju, njiva, možna poznejša zazidava, prodam. Telefon 857-627.

ODKUPUJEMO DELNICE INVESTICIJSKIH SKLADOV od 100 do 200 SIT ter Telekom, Cinkarne, Gorenja, Klasja in ostalih podjetij. Telefon 063-483-970 in 063-730-033.

PUJSKE, težke 25 kg, prodam po 400 sit/kg. Telefon 881-764.

GARSONJERO V ŠOŠTANJU PRODAM. Telefon 881-654, zvečer.

POSOSJAM ZNESKE DO 1000 DEM, garancija TR a banke. Telefon 063-413-483.

319, po 20 uri. ŠTUDENTKA NUDI INŠTRUKCIJE iz angleščine in francoščine. Telefon 863-333.

FIŽOL SIVČEK ter svinjo za zakol in tehtnico od 100 g - 10 kg prodam. Telefon 882-940.

VECTRO 1,6 i GL, I. 91, prodam za 12.800 DEM. Telefon 892-304. IŠČEMO DEKLE ZA DELO V BISTROJU. Telefon 893-793.

ODKUPUJEMO DELNICE GORENJE, TELEKOM, ATENA, AKTIVA, KRONA, MAXIMA, TRDNJAVA, KOMPAS. Telefon 062-631-164.

JUGO 45, letnik 91, dobro ohranjen, prodam. Telefon 854-926.

OTROŠKI VOZIČEK, KOMBINIRAN, prodam. Telefon 861-968.

HARMONIKO, KLAVIRSKO, 60 basno, Weltmeister, prodam. Telefon 853-274

V OKOLICI VELENJA ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE. Telefon 854-977, (predplačilo).

ORIGINAL PLATIŠČA za Ford Fiesta, letnik 90/95, prodam 30 % ceneje. Telefon 851-767.

DVE ZAZIDLJIVI PARCELI PRODAM in 100 m<sup>2</sup> prostora oddam v najem. Telefon 882-319.

PRODAM SVINJO ZA ZAKOL. Telefon 892-102.

TELEFONSKO ŠTEVILKO UGODNO PRODAM. Telefon 864-941.

DVA RAŽNJA ZA PEKO ODDOJKOV prodam. Telefon 863-348 popoldan.

OHRANJENO OTROŠKO POSTELJO prodam. Cena po dogovoru. Telefon 853-135, dopoldne.

SOBO S POSEBNIM VHODOM oddam. Telefon 852-541.

ENO KLAFTRÓ SUHIH BUKOVH DRV, kupim. Telefon 885-588, opoldne ali zvečer.

DVE AKUSTIČNI KITARI MELODIJA 6 in 12 strunski, prodam. Telefon 832-232

MLADA DRUŽINA NAJAME v Velenju enosobno stanovanje, lahko tudi v privat hiši. Telefon 862-392.

DVOINPOLSOBNO STANOVANJE, 85 m<sup>2</sup> v centru Velenja, prodam.

Telefon 063-885-525.

KINTA - KUNTE PRODAM. Telefon 851-680.

TRISOBNO STANOVANJE V ŠALEKU PRODAM. Telefon 864-804.

PLATIŠČA S PNEVMATIKAMI za Jeepa prodam. (P 245-60 r 15 m + s). Telefon 069-83-446.

RABLJENA OKNA S POLKNI ter balkonska vrata, ugodno prodam. Telefon 861-079.

CITROEN GS 1,3 SUPER, letnik 79, odlično ohranjen, 1. lastnik, garažiran, pozimi ne vožen, nikoli karamboliran, reg. do maja 98, vreden oglada, prodam za 1200 DEM. Telefon 885-165.

DVE ZIMSKI GUMI S PLATIŠČI 165 x 60 x 13 za Opel, prodam. Telefon 063-858-583.

Pravi naslov za uspešno reklamo!  
855 450

VLCRAD ID DS d.o.o. GROSIST  
VSE NA ENEM MESTU - OD PRODAJE DO IZVEDBE!  
programi ARMSTRONG, TEGOLA in KNAUF  
svetovanje - in izvajanje  
Tel.: 063/861-026, fax 851-821

R G D

## RAZPIS

Rudarska gradbena družba d. d. Trbovlje razpisuje naslednja prosta delovna mesta ZA DELA V ZRN:

- 30 kvalificiranih in PK rudarjev, električarjev in kovinarjev,
- 3 rudarski nadzorniki.

Delavci morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- zahtevano izobrazbo,
- državljanstvo R Slovenije,
- zaželeno je znanje nemškega jezika (za delavce in nadzornike bo organiziran tečaj nemščine).

Za vse interese bo organiziran sestanek.

Interesenti za delo naj svoje vloge takoj pošljejo v kadrovska službo RGD d. d. Trbovlje, Trg revolucije 4/b, 1420 Trbovlje.

RGD d. d. Trbovlje

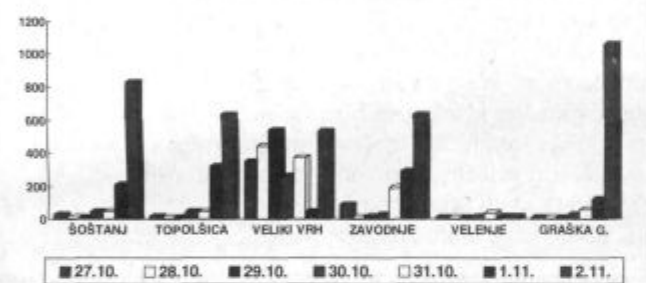
## ONESNAŽENOST ZRAKA

V tednu od 27. oktobra do 2. novembra 1997 povprečne dnevne koncentracije SO<sub>2</sub>, izmerjene v AMP na območju Mestne občine Velenje, Občine Šoštanj in Občine Šmartno ob Paki, so presegle mejne 24-urne koncentracije 125 mikro-g SO<sub>2</sub>/m<sup>3</sup> zraka.

|        |                |                            |
|--------|----------------|----------------------------|
| 31.10. | AMP Veliki vrh | 130 mikro-g/m <sup>3</sup> |
| 2.11.  | AMP Zavodnje   | 190 mikro-g/m <sup>3</sup> |

MESTNA OBČINA VELENJE  
VARSTVO OKOLJA

MAKSIMALNE POLURNE KONCENTRACIJE SO<sub>2</sub>  
od 27. oktobra do 2. novembra 1997



## ZAHVALA

Vsem, ki ste jo poznali in imeli radi, sporočamo, da nas je zapustila ljuba hčerka in vnukinja

## ANJA HUDOBREZNIK

27. 9. 1988 - 2. 11. 1997

iz Andraža 55



In jaz živim še v ljubljenih osehah in predmetih, kakor živeli oni so z menoj v minulih letih; saj veš, čeprav izniči čas vse, kar nas na zemljo veže, do src globin in do ljubezni njena moč ne seže.

(Ada Škerl)

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam pomagali na kakršenkoli način. Iskreno se zahvaljujemo tudi Zdravstvenemu domu Velenje, še posebej dr. Jonkovi, patronažni sestri Tatjani Lesjak, Anjinim sošolcem in sošolkam, župnikoma Janezu Furmanu in Niku Krajncu. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoci: vsi njeni

Umrla je naša učenka

## ANJA

Njena podoba bo trajno v naših srcih.

Veter teka po travi,  
trepetlika se igra s svojimi listi,  
jesen je.  
Ne umikaj, otrok moj, svojih  
rožnatih rok!  
N. Maurer

Učenci in učitelji Osnovne šole Antona Aškercera iz Podružnice Pesje.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta, otija, pradedka, brata in tasta

## STANKA POKLEKA

iz Šoštanja

29. 4. 1910 - 29. 10. 1997



Solze se dajo skriti,  
bolečina zatajiti,  
praznine ni mogoče nadomestiti.

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrazili sožalja, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo patronažni službi - sestrama Dragici in Majdi za nego na domu, osebnemu zdravniku gospodu dr. Lazarju, gospodu duhovniku za opravljen obred, gospodu Medvedu za poslovlilne besede, lokoviškimi pevci za zapete žalostinke in Andreju za odigrano Tišino.

Žalujoci: vsi njegovi, ki ga bomo ohranili v najlepšem spominu.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, tatija in dedija

## HINKA DERMOLA



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam pisno ali ustno izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovo zadnjo pot. Iskrena hvala tudi županu gospodu Srečku Mehu, Združenju slovenskih častnikov Velenje in Atletskemu klubu Velenje.

Posebno zahvalo izrekamo gospodu Karlu Semetu za lepe besede slovesa, Rudarski godbi, gospodu župniku za opravljen obred ter pevci za zapete pesmi. Zahvala velja tudi sosedom Ceste na vrtače in Foitove ulice.

Žalujoci njegovi najdražji

## Črna prometna točka

Križišče magistralne ceste Velenje - Šoštanj pri odcepu za Lokovico je gotovo eno najnevarnejših križišč na območju. Še posebej nevarno je za tiste, ki tega predela ne poznajo najbolje in jih hitro zavede, da izsiljujejo pred-



nost. Huda nesreča v tem križišču se je pripetila tudi v ponedeljek, 3. novembra, dopoldne. Posledice: voznica osebnega avtomobila Agata G. iz Štor, ki naj bi izsiljevala prednost vozniku tovornjaka Ivanu M. iz Velenja, je hudo poškodovana. Zdravi se v celjski bolnišnici.

■ mkp

## Končan mesec požarne varnosti

# Številne vaje pokazale dobro pripravljeno

Pred tednom dni so gasilci iz Gasilske zveze Velenje pripravili še zadnjo veliko vajo v okviru meseca protipožarne varnosti. Tokrat se je vaja velenjskega poveljstva, ki se jo je udeležilo 69 uniformiranih gasilcev iz vseh 8 PGD v občini Velenje, pri tem pa so uporabili 14 vozil, na pomoč pa je prišlo tudi vozilo prve pomoči. Prostor je bil tokrat zelo ozek in težko dostopen večjemu številu vozil, zato se je vodja intervencije, namestnik občinskega poveljnika Maksimilijan Pačnik odločil, da tokrat ne bodo prikazali celotne razpoložljive opreme.

Vaja je namreč potekala pred in v osnovni šoli Vinska Gora, kjer je prišlo do eksplozije v kurilnici. Na srečo otrok ni bilo v šoli, gasilci pa so priskočili na pomoč čistilkam. Ker se je ogenj hitro razširil tudi na večnamenski dom, v katerem je bilo takrat kar precej ljudi, so prikazali tudi reševanje iz višine. Vaja je po besedah poveljnika velenjskega občinskega poveljstva Borisa Lambizerja odlično uspela.

Ob zaključku meseca požarne varnosti nam je povedal še to, da so bile uspešne tudi druge vaje; tako vaja treh občin v Šmartnem ob Paki kot velika občinska v Šoštanju. Ta je bila letos v Tovarni usnja. Prejšnji ponedeljek so člani PGD Šoštanj mesto in Lokovica v večernih urah izvedli uspešno akcijo v TEŠ-u. 36 gasilcev je uspešno ukrotilo požar v skladišču barv in lakov. »Tovrstne vaje so pomembne, saj pomenijo tudi priložnost za naše usposabljanje. Po vaji vedno sledi ocena, tako da lahko na naslednji že popravljamo napake, ki smo jih opazili,« je še dodal. Zagotovo je tako več možnosti, da so uspešni tudi, ko gre zares.

■ bš

## Velik požar tudi na Paškem Kozjaku

Gasilci PGD Šalek, Dolič, Dobrna in Bevče so oktobra izvedli tudi vajo Kozjak 97. Ko je zagorelo na 15 kilometrov oddaljeni perutninski farmi Martina Ažmana na Paškem Kozjaku, so na klic

»Na pomoč - gori!«, gasilci PGD Šalek alarmirali še sosednja gasilska društva, ki taktično pokrivajo področje Paškega Kozjaka.

Požar, ki je nastal v kotlovnici farme, se je hitro razširil na celoten objekt, hkrati pa je ogrožal sosednja gospodarska in stanovanjska poslopja. Ob prihodu poveljstva na požarišče je stekla gasilska intervencija po načrtu in prioriteti reševanja ter gašenja...

Ob analizi akcije na domačiji Ažman so bili zadovoljni tako gostitelj Martin v vlogi prizadete gospodarja kot številni opazovalci, med njimi tudi poveljujoči višji gasilski častnik Savinjsko-šaleške regije Darko Koželj, ki je vajo ocenil kot koristno, hkrati pa spoznavanje in sodelovanje z ljudmi.

■ JM, foto: Jože Miklavc



Po uspešni vaji sledi še analiza vaje.

## Nepozaben dan za Simona in Antonijo Pungartnik

# Solza sreče za ljudi dobre volje

Ravne pri Šoštanju, 31. oktobra - Zadnji dan prejšnjega meseca je bil hladen in pust. Za Antonijo in njenega sina Simona Pungartnika iz Raven pri Šoštanju pa je bil to dan, ko jima je bilo pri srcu še posebej toplo, dan, ki ga zlepa ne bosta pozabila. Sonce sreče je namreč tega dne najmočneje zažarelo na njuni življenjski poti. Iz rok župana šoštanske občine dr. Bogdana Meniha sta namreč prejela ključ novega doma, ki so ga zgradili zanj. Zgradili so ga s pomočjo ljudi dobre volje širom po Sloveniji, s pripevki donatorjev, podjetij, obrtnikov, občin Šoštanj in Šmartno ob Paki, republiškega RK, območne človekoljubne organizacije, predvsem pa zagnanih aktivistov in krajanov Raven, kjer je treba še posebej omeniti dve imeni: predsednika tamkajšnje krajevne organizacije RK Ravne Jožeta Jančiča in Marjana Kotnika.

Kot smo že poročali, sta Antonija in Simon preživljala težke čase v domu, ki si tega imena že dolgo ni več zaslužil. Splet okoliščin je bil takšen, da si sama toplega in prijetnega domačega ognjišča nista mogla zgraditi. Z dohodki invalidsko upokojene Antonije sta ob še tako zvrhani meri skromnosti komajda stikala začetek in konec meseca. Območna organizacija in ravenski RK sta jima sicer pomagala lajšati življenjsko stisko s prehrabnimi paketi in občasno tudi z obleko, a potrebovala sta novo streho nad glavo.

Njuno stisko so najprej razumeli aktivisti v okolju, v katerem živita. Nato je imela precejšen posluš občina Šoštanj, 7-članski odbor je bil tisti, ki je zadevo izpeljal do konca, v veliko zadovoljstvo srednješolca Simona in Antonije, ki bo januarja prihodnje leto praznovala 50. rojstni dan. Lepšega darila si zagotovo ni mogla želeti. Gradbena dela so veljala 3,5 milijona tolarjev, krajani so opravili več kot 1800 prostovoljnih ur, opremo pa je v precejšnji meri prispeval



Srečo je skupaj s 17-letnim Simonom in 49-letno Antonijo (drugi in tretja z leve) delilo veliko krajanov oziroma občanov občine Šoštanj.

republiški RK. Skupna vrednost dosega približno 10 milijonov tolarjev.

Prve lopate so zasadili v drugi polovici letošnjega julija, po dopustih, 18. avgusta so začeli s polno paro. Tako so nadaljevali vse do dneva predaje ključa. Kljub temu vsega dela še niso opravili. Spomladi prihodnje leto načrtujejo izgradnjo pročelja. Kot je povedal Jože Jančič, tudi vseh računov še niso plačali. Upajo, da so med dobrimi ljudmi še kakšni, ki bodo z majhnim darom pomagali k veliki sreči pomoči potrebnima sočlovekoma.

Zaključna akcija za izgradnjo solidarnostnega doma za Pungartnikova se je udeležilo precej občanov. Ravnodušnih ob predaji ključa je bilo zelo malo. Oko se je orosilo mnogim, ki so delili srečo z Antonijo in Simonom. Tudi sama sta bila močno ganjena in kot sta dejala, se tega trenutka še nista zavedala najbolje. Preprosto nista doumela, da je naposled sonce posijalo tudi na njuno življenjsko pot. Tako kot člani gradbenega odbora in tisti,

ki so sodelovali pri izgradnji doma, sta izrekla iskrene besede zahvale vsem, ki so na široko odprli svojo dlan in tako osrečili dva do tega trenutka nesrečna človeka. Prepričani smo, da bosta znala ceniti prizadevanja ljudi dobre volje in da bo njun

dom tako lep in čist, kot je bil na dan otvoritve. Solidarnostno zgrajena hiša v Ravnah pa je gotovo dokaz več, da je s skupnimi močmi mogoče premagati še tako veliko oviro.

■ tp

## Izbiramo Naj osebnost 1997!

### V vrhu dva Meha - Emil pred Srečkom!

Kar smo zapisali, bomo zdaj, ob objavi 5. kupončka, s katerim iščemo Naj osebnost leta 1997 izpolnili obljubo in vam že zaupali nekaj imen na katere ste največkrat stavili. Gotovo vas zanima, kdo je po prvih štirih »kolih«, ko je vse skupaj še ogrevanje, nabral največ glasov bralcev Našega Časa.

Vaš izbor je izjemno širok in izjemno pester, v »igri« je nešteto imen, ki so dobili po glas, dva, tri ali štiri ... Presenečenje pa je gotovo vodstvo Emila Meha iz Velenja, zanj se ogreva njegova družina, ki pridno iz tedna v teden pošilja šope kupončkov. Njihova obrazložitev je kratka: to je najboljši oče in najboljši mož. Pika.

Sledi mu Srečko Meh, župan mestne občine Velenje, ki je tudi zbral zgledno število posamičnih glasov, zanj pa ste glasovali, »ker je dostopen in spoštovanja vreden,« kot se glasi ena od obrazložitev; potem je Ivan Vrhnjak, plavalec, državni prvak med kadeti na 1500 metrov, teniška igralca Katarina Srebotnik, ki več kot uspešno zastopa Slovenijo na velikih turnirjih po svetu, opazili ste delo Majde Drev, patronažne sestre na terenu, ki je »zlata duša«, pa dejavnost Huberta Mravljaka med upokojenci, dr. Franca Žerdina, direktorja Premogovnika, ker, kot je zapisal eden od tistih, ki so glasovali zanj, »ne odpušča delavcev« ... Iz tedna v teden pa se krog kandidatov za laskavi naslov širi, pojavljajo se vedno nova imena, izjemno posrečene pa so tudi mnoge obrazložitve.

Danes objavljamo nov kuponček in pričakujemo, da ga boste tudi tokrat pridno izpolnili. Pošljite nam ga na naslov: NAŠ ČAS, d.o.o., Foitova 10, 3320 Velenje.

Ne pozabite pa pripisati svojega naslova, kajti vsi, ki ste in še boste glasovali, se boste na koncu akcije znašli v bobnu iz katerega bomo izžrebali nagrajence med glasovalci. Kot že veste, bomo Naj občana 1997 razglasili na Silvestrovo na Titovem trgu v Velenju. Kdo bo, pa je odvisno od vas.

KUPON ŠT. 5

IZBOR ZA "NAJ OSEBNOST" LETA 1997

Glasujem za: \_\_\_\_\_  
 Utemeljitev: \_\_\_\_\_

Ime, priimek in naslov: \_\_\_\_\_